



Questo manuale d’istruzione è fornito da trovaprezzi.it. Scopri tutte le offerte per **Celly Ambiental Bianco** o cerca il tuo prodotto tra le **migliori offerte di Cuffie e Microfoni**

EN

Instruction manual
TRUE WIRELESS EARPHONES
Model: AMBIENTAL
Rev00 - 19.09.2022

Please read this manual and pay attention to the safety warnings before using the product

Keep the manual to have the possibility to consult it at a later time, or in case of passing the product to a third party. Esprinet S.p.A. can not in any way be held responsible for injury or damage caused to people or things resulting from improper use of the product.

Safety rules
Avoid listening at volumes that are too loud, especially for prolonged periods while using the product.
If you use the product at an excessive

volume, it could permanently damage your hearing. Listen at a moderate volume. Audio alerts, warnings, and environmental noises may sound different when using the product.
Be aware of how these signals differ in terms of sound so that you can recognize the signals in corresponding situations. Do not use the product while driving a motor vehicle, cycling, using machines, or in other situations where noise awareness in your surroundings could affect you or others. At the same time, also observe the laws and regulations of the country in which you use the product.
To avoid malfunction or damage to the product, avoid accidental falls, do not

crush, puncture or exert a high level of pressure on the product. Keep the product away from moisture, water or other liquids. Do not store or expose the product to any heat source, direct sunlight, radiators, stoves or other heat sources such as your car dashboard in the summer. Do not attempt to modify, repair or disassemble the product.
Do not use the damaged product. Never use aggressive detergents, alcohol or other chemical solutions for cleaning as they could damage the housing or even impair the functionality of the product.
Do not immerse the product in water or other liquids. There are no serviceable parts inside the product. Never open and take it apart. Keep the product out of the reach of children.
Do not allow children or persons with disabilities to use electrical products unsupervised.

Make sure that children do not play with the plastic wrap, they could swallow it and choke.
Make sure that children do not remove small parts from the product and play with them.

Reload
When using for the first time, charge the battery to maximum capacity. To recharge, plug the USB-C charging cable into the product's charging port. The flashing blue lights on the inside of the charging box indicate that charging is in progress. When the lights become solid, the charging of the box is complete.
Once the earphones are placed inside the charging box, the red lights come on for a few seconds, then charging will begin.
When opening the box the red lights are off, the product has finished charging and is ready to be used.

Pairing
The earphones, once the case is opened and extracted, will turn on automatically. The earphones must be connected to the device within 3 minutes, otherwise they will go into power saving mode. To activate the pairing mode again, simply place the earphones in the charging case, close it and wait a few seconds before reopening it, following the above procedure again. Now activate the wireless function on the device, search for AMBIENTAL, select it once identified and connect it. You will hear a sound when the pairing is completed. If prompted for a password, enter "0000".

Automatic shutdown
1. If connected to a device, after disconnecting the wireless connection the headset will automatically turn off after 5 minutes.
2. If you don't connect your phone, the headset will automatically turn off in 5 minutes.

Automatic reconnection
Once the headset and device have been paired once, they will automatically reconnect when the wireless feature of your device is on and within range.

	Left earphone (L)	Right earphone (R)
Play/pause	Single click	Single click
Reply/end calls	Double click	Double click
Refuse calls	Long press	Long press
Previous track	Double click	//
Next track	//	Double click
Volume -	Long press	//
Volume +	//	Long press
Voice assistant	Triple click	//
Game/music mode	//	Triple click

Pairing between left and right earphones
If the connection between the left and right earphones is lost, put both earphones back inside the box recharge, close it and wait a few seconds before reopening it. The earphones will automatically re-connect to each other. If the process just described does not work, disconnect the earphones from your device, wait a few minutes, then reconnect them (the earphones must be placed inside the charging box). For both procedures, it is necessary that the earphones inside the charging box are charging, so make sure that the charging box has a sufficient charge level to ensure the charging of the earphones.

Maintenance
1. Do not use abrasive solvents to clean the product;
2. Do not attack the product with any kind of sharp object as it may scratch or

damage the product;
3. Keep the product away from high temperatures, dust and humidity.

Features
Wireless version: 5.1
Software: V1.6.02
Earphone charging time: 1.5h
Charging box charging time: 2h
Earphone Battery: Li-polymer Battery 30mAh/3.7V, 0.11Wh
Charging box battery: Li-polymer Battery 300mAh/3.7V, 1.11 Wh
Microphone Sensitivity: -42±3dB
Frequency Response: 20Hz~20KHz
Nominal power: 3mW
Maximum power: 5mW
Operating range: 10m
Talk time: 4h
Playback time: 4h
Standby time: 40h
Earphone dimensions: 26.5*15.5*15.5mm

Charging box size: 49*41.2*28.6mm
Usage temperature: 0~40°C
Single earphone weight: 4.0g
Charging box weight: 26.5g
Maximum radiated power: <20mW
Frequency range: 2,4GHz – 2,4836GHz
USB-C charging cable included

User information for proper disposal (Directive 2013/56 / EU)
The crossed-out bin symbol shown on the equipment or on its packaging indicates that the product at the end of its useful life, including the non-removable battery, must be collected separately from other waste to allow for proper treatment and recycling. The safe use of this product is guaranteed in compliance with the following instructions, therefore it is necessary to keep them and follow them scrupulously throughout the life of the product. The product does not

require technical maintenance, NEVER DISASSEMBLE IT. The battery inside is integrated and not replaceable. Do not attempt to remove the built-in Lithium Ion / Polymer battery yourself as it may cause overheating, fire and injury. The battery should only be removed by independent qualified professionals who are able to remove it safely and disposed of in accordance with applicable laws. The user must, therefore, give the equipment at the end of its life free of charge to the appropriate municipal centers for the separate collection of electrical and electronic waste, or return it to the retailer, on a one-by-one basis, or free of charge for appliances with smaller external dimensions. to 25 cm. Adequate separate collection for the subsequent sending of the decommissioned equipment for recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps

to avoid possible negative effects on the environment and health and favors the reuse and / or recycling of the materials of which it is composed the equipment. Illegal disposal of equipment, batteries and accumulators by the user involves the application of the penalties provided for by the current legislation.

This product complies with RoHS 2011/65 / EU and 2015/863 / EU. The Product has the CE mark and therefore complies with the safety standards established by the European Union.
Esprinet SpA declares that the product complies with directive 2014/53 / EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® is a trademark owned by Esprinet S.p.A.
All brands are registered trademarks of their respective owners.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Made in China.

 Si prega di leggere questo manuale e, prima di utilizzare il prodotto, fare attenzione alle avvertenze sulla sicurezza.

Conservare il manuale per avere la possibilità di consultarlo in un secondo momento, o nel caso di passaggio del prodotto a terzi.

Esprinet S.p.A. non potrà in alcun modo essere ritenuto responsabile di lesioni o danni causati a persone o cose derivanti da un utilizzo improprio del prodotto.

Norme di sicurezza

Evitare di ascoltare a volumi troppo alti, in particolare per periodi prolungati durante l'utilizzo del prodotto.

le normative e le disposizioni del paese in cui utilizzi il prodotto.

Per evitare malfunzionamenti o danni al prodotto, evitare cadute accidentali, non schiacciare, bucare o esercitare un alto livello di pressione sul prodotto.

Tenere il prodotto lontano da umidità, acqua o altri liquidi.

Non conservare o esporre il prodotto a qualsiasi fonte di calore, luce solare diretta, radiatori, stufe o altre fonti di calore come il cruscotto della vostra auto in estate.

Non tentare di modificare, riparare o smontare il prodotto.

Non utilizzare il prodotto danneggiato.

Non utilizzare in nessun caso detergenti aggressivi, alcool o altre soluzioni chimiche per la pulizia in quanto potrebbero danneggiare l'alloggiamento o addirittura compromettere la funzionalità del prodotto.

Non immergere il prodotto in acqua o in altri liquidi.

Non ci sono parti riparabili all'interno del prodotto. Non aprire mai e smontarlo.

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

Non permettere ai bambini o alle persone con disabilità l'uso di prodotti elettrici senza sorveglianza.

Assicurarsi che i bambini non giochino con l'involucro in plastica, potrebbero deglutirlo e soffocare.

Assicurarsi che i bambini non eliminino piccole parti dal prodotto e giochino con queste.

Ricarica

Al primo utilizzo caricare la batteria fino alla massima capacità. Per ricaricare, collegare il cavo di carica USB-C nella porta di ricarica del prodotto. Le luci blu lampeggianti nella parte interna della

scatola di ricarica indicano che la ricarica è in corso. Quando le luci diventano fisse, la ricarica della scatola è completata.

Una volta riposti gli auricolari all'interno della scatola di ricarica, si accenderanno delle luci rosse per alcuni secondi, la ricarica avrà quindi inizio. Quando aprendo la scatola le luci rosse sono spente, il prodotto è ha finito la ricarica ed è pronto per essere utilizzato.

Pairing

Gli auricolari, una volta aperta la custodia ed estratti, si accenderanno automaticamente. Gli auricolari devono essere collegati al dispositivo entro 3 minuti, altrimenti andranno in modalità di risparmio energetico. Per attivare nuovamente la modalità di accoppiamento, è sufficiente riporre gli auricolari nella custodia di ricarica, richiuderla ed attendere alcuni secondi prima di riapirla, seguendo

di nuovo la procedura sopraindicata. A questo punto attivare la funzione wireless sul dispositivo, cercare AMBIENTAL, selezionarlo una volta identificato e connetterlo. Sentirai un suono quando l'abbinamento è completato. Se viene richiesta una password, digitare "0000".

Riconnessione automatica

Una volta che l'auricolare e il dispositivo sono stati accoppiati una volta, questi verranno automaticamente ricollegati quando la funzione wireless del proprio dispositivo è accesa e nel raggio di azione.

Funzionamento MONO/STEREO

È possibile utilizzare un solo auricolare per la riproduzione musicale o per effettuare chiamate. Questa funzione (MONO) è utilizzabile con entrambi gli auricolari. Per utilizzare questa funzione estrarre dalla box di ricarica solamente un auricolare.

Se si desidera passare alla modalità stereo, estrarre in qualsiasi momento anche il secondo auricolare. Vice versa se si desidera passare alla modalità mono,

Pulsanti multifunzione

	Auricolare sinistro (L)	Auricolare destro (R)
Play/pause	Click singolo	Click singolo
Rispondere/fine chiamataa	Doppio click	Doppio click
Rifiutare una chiamata	Pressione prolungata	Pressione prolungata
Traccia precedente	Doppio click	//
Traccia successiva	//	Doppio click
Volume -	Pressione prolungata	//
Volume +	//	Pressione prolungata
Assistente vocale	Click triplo	//
Modalità gioco/musica	//	Click triplo

Se si desidera passare alla modalità stereo, estrarre in qualsiasi momento un auricolare nella box di ricarica

Spegnimento automatico

1. Se collegato ad un dispositivo, dopo aver interrotto la connessione wireless l'auricolare si spegnerà automaticamente dopo 5 minuti.

2. Se non si connette il telefono, l'auricolare si spegnerà automaticamente in 5 minuti.

Associazione tra auricolare destro e sinistro

Se la connessione tra l'auricolare sinistro e quello destro fosse persa, rimettere entrambi gli auricolari all'interno della scatola di ricarica, richiuderla ed attendere alcuni secondi prima di riapirla. Gli auricolari si ri-connetteranno automaticamente tra di loro. Se il processo appena descritto non dovesse funzionare disconnettere gli auricolari dal proprio device, attendere alcuni minuti, poi riconnetterli (gli auricolari dovranno essere

posizionati all'interno del box di ricarica). Per entrambe le procedure è necessario che gli auricolari all'interno della box di ricarica siano in caricamento, assicurarsi quindi che la box di ricarica abbia un livello di carica sufficiente per garantire la ricarica degli auricolari.

Manutenzione

1. Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il prodotto;

2. Non intaccare il prodotto con qualsiasi tipo di oggetto tagliente in quanto potrebbe graffiare o danneggiare il prodotto;

3. Tenere il prodotto lontano da alte temperature, polvere e umidità.

Caratteristiche

Versione wireless: 5.1

Software: V1.6.02

Tempo di ricarica auricolari: 1,5h

Tempo di ricarica scatola di ricarica: 2h

Batteria auricolari: Li-polymer Battery 30mAh/3.7V, 0.11Wh

Batteria scatola di ricarica: Li-polymer Battery 300mAh/3.7V, 1.11 Wh

Sensibilità microfono: -42±3dB

Risposta in frequenza: 20Hz ~ 20KHz

Potenza nominale: 3mW

Potenza massima: 5mW

Raggio di operatività: 10m

Tempo di conversazione: 4h

Tempo di riproduzione: 4h

Tempo di standby: 40h

Dimensioni auricolari: 26,5*15,5*15,5mm

Dimensioni scatola di ricarica: 49*41,2*28,6mm

Temperatura di utilizzo: 0~40°C

Peso singolo auricolare: 4.0g

Peso scatola di ricarica: 26.5g

Massima potenza radiata: <20mW

Range di frequenza: 2,4GHz ~ 2,4836GHz

Cavo di ricarica USB-C incluso

Informazioni all'utente per il corretto smaltimento (Direttiva 2013/56/EU)

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile, inclusivo della batteria non rimovibile, deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti per permetterne un adeguato trattamento e riciclo. L'uso sicuro di questo prodotto è garantito nel rispetto delle seguenti istruzioni, pertanto è necessario conservarle e seguirle in modo scrupoloso lungo tutta la vita del prodotto. Il prodotto non necessita di manutenzione tecnica, NON SMONTARLO MAI. La batteria presente all'interno è integrata e non sostituibile. Non tentare di rimuovere autonomamente la batteria agli ioni/polimeri di litio incorporata

perché potrebbe causare pericolo di surriscaldamenti, incendi e lesioni. La batteria deve essere rimossa solo da professionisti qualificati indipendenti in grado di rimuoverla senza pericolo e smaltita in conformità con le vigenti leggi in materia. L'utente dovrà, pertanto, conferire gratuitamente l'apparecchiatura giunta a fine vita agli idonei centri comunali di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore, in ragione di uno per uno, o gratuitamente per gli apparecchi di dimensioni esterne inferiori a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta

l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, pile ed accumulatori da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge.

Questo prodotto è conforme alla direttiva RoHS 2011/65/EU e 2015/863/EU. Il Prodotto dispone del marchio CE ed è quindi conforme agli standard di sicurezza stabiliti dall'Unione europea. Esprinet SpA dichiara che il prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® è un marchio di proprietà di

Esprinet S.p.A.
Tutti i marchi sono marchi registrati e dei rispettivi proprietari.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20,
20871 Vimercate (MB) - Italia
Prodotto in Cina.



Lea este manual y preste atención a las advertencias de seguridad antes de usar el producto.

Guarde el manual para tener la posibilidad de consultarlo en un momento posterior, o en caso de pasar el producto a un tercero. Esprinet S.p.A. no se hace responsable de ninguna manera por lesiones o daños causados a personas o cosas como resultado de un uso inadecuado del producto.

Reglas de seguridad

Evite escuchar a volúmenes demasiado altos, especialmente durante períodos prolongados mientras usa el producto.

Si utiliza el producto a un volumen excesivo, podría dañar su audición de forma permanente. Escuche a un volumen moderado.

Las alertas de audio, las advertencias y los ruidos ambientales pueden sonar diferentes al usar el producto. Tenga en cuenta cómo estas señales difieren en términos de sonido para que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No utilice el producto dañado. No utilice el producto mientras conduce un vehículo motorizado, anda en bicicleta, usa máquinas o en otras situaciones en las que pueda reconocer las señales en las situaciones correspondientes.

No intente modificar, reparar o desarmar el producto.

No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desarmar el producto.

No utilice el producto dañado. Nunca utilice detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza ya que podrían dañar la carcasa o incluso perjudicar la funcionalidad del producto.

No sumerja el producto en agua u otros

y reglamentos del país en el que utilice el producto.

Para evitar el mal funcionamiento o daños al producto, evite caídas accidentales, no aplaste, perforo ni ejerza un alto nivel de presión sobre el producto.

Mantenga el producto alejado de la humedad, el agua u otros líquidos.

No almacene ni exponga el producto a ninguna fuente de calor, luz solar directa, radiadores, estufas u otras fuentes de calor, como el tablero de su automóvil en el verano.

No intente modificar, reparar o desarmar el producto.

No utilice el producto dañado. Nunca utilice detergentes agresivos, alcohol u otras soluciones químicas para la limpieza ya que podrían dañar la carcasa o incluso perjudicar la funcionalidad del producto.

No sumerja el producto en agua u otros

líquidos.

No hay piezas reparables dentro del producto. Nunca lo abra y lo desmonte.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.

No permita que niños o personas con discapacidades utilicen productos eléctricos sin supervisión.

Asegúrese de que los niños no jueguen con el envoltorio de plástico, podrían tragárselo y asfixiarse.

Asegúrese de que los niños no extraigan piezas pequeñas del producto y jueguen con ellas.

Recargar

Cuando lo use por primera vez, cargue la batería a su máxima capacidad. Para recargar, conecte el cable de carga USB-C al puerto de carga del producto. Las luces azules parpadeantes en el interior de la caja de carga indican que la carga está en curso.

Cuando las luces se vuelven sólidas, la carga de la caja está completa.

Una vez que los auriculares se colocan dentro de la caja de carga, las luces rojas se encienden durante unos segundos y luego comenzará la carga. Al abrir la caja las luces rojas están apagadas, el producto ha terminado de cargarse y está listo para usarse.

Emparejamiento

Los auriculares, una vez abiertos y extraídos del estuche, se encenderán automáticamente. Los auriculares deben estar conectados al dispositivo en 3 minutos, de lo contrario entrarán en modo de ahorro de energía. Para volver a activar el modo de emparejamiento, simplemente coloque los auriculares en el estuche de carga, ciérrelo y espere unos segundos antes de volver a abrirlo, siguiendo de nuevo el procedimiento anterior. Ahora activa la función inalámbrica en el dispositivo, busca AMBIENTAL, selecciónalo una vez identificado y conéctalo. Oírás un sonido cuando se complete el emparejamiento. Si se le solicita una contraseña, ingrese "0000".

Reconexión automática

Una vez que el auricular y el dispositivo se hayan emparejado una vez, se volverán a conectar automáticamente cuando la función inalámbrica de su dispositivo esté activada y dentro del alcance.

Operación MONO/ESTÉREO

Solo se puede usar un auricular para reproducir música o para hacer llamadas. Esta función (MONO) se puede utilizar con ambos auriculares. Para usar esta función, retire solo un auricular de la caja de carga. Si desea cambiar al modo estéreo, también puede quitarse el segundo

auricular en cualquier momento. Por el contrario, si desea cambiar al modo mono, coloque un auricular en la caja de carga en cualquier momento.

Botones multifuncionales

	Auricular izquierdo (L)	Auricular derecho (R)
Reproducir pausar	Un solo click	Un solo click
Responder / finalizar llamadas	Haga doble clic	Haga doble clic
Rechazar llamadas	Pulsación larga	Pulsación larga
Pista anterior	Haga doble clic	//
Siguiente pista	//	Haga doble clic
Volumen -	Pulsación larga	//
Volumen +	//	Pulsación larga
Narrador	Triple clic	//
Juego/música\modo	//	Triple clic

Apagado automático

1. Si está conectado a un dispositivo, después de desconectar la conexión inalámbrica, el auricular se apagará automáticamente después de 5 minutos.

2. Si no conecta su teléfono, los auriculares se apagarán automáticamente en 5 minutos.

Mantenimiento

1. No use solventes abrasivos para limpiar el producto;

2. No ataque el producto con ningún tipo de objeto afilado, ya que puede rayarlo o dañarlo;

3. Mantenga el producto alejado de altas temperaturas, polvo y humedad.

Características

Versión inalámbrica: 5.1

Software: V1.6.02

Tiempo de carga de los auriculares: 1,5 horas

colocarse dentro de la caja de carga). Para ambos procedimientos, es necesario que los auriculares dentro de la caja de carga se estén cargando, así que asegúrese de que la caja de carga tenga un nivel de carga suficiente para garantizar la carga de los auriculares.

Tiempo de carga de la caja de carga: 2h

Batería del auricular: Batería de polímero de litio de 30mAh/3,7V, 0,11Wh

Batería de la caja de carga: Batería de polímero de litio de 300mAh/3,7V, 1,11Wh

Sensibilidad del micrófono: -42±3dB

Respuesta en frecuencia: 20Hz~20KHz

Potencia nominal: 3mW

Potencia máxima: 5mW

Alcance: 10m

Tiempo de conversación: 4h

Tiempo de reproducción: 4h

Tiempo de espera: 40h

Dimensiones de los auriculares: 26,5*15,5*15,5 mm

Tamaño de la caja de carga: 49*41,2*28,6mm

Temperatura de uso: 0~40°C

Peso de un solo auricular: 4,0 g

Peso de la caja de carga: 26,5 g

Potencia máxima radiada: <20mW

Gama de frecuencias: 2,4GHz - 2,4836GHz

Información del usuario para su correcta eliminación (Directiva 2013/56/UE)

El símbolo de la papelera tachada que se muestra en el equipo o en su embalaje indica que el producto al final de su vida útil, incluida la batería no extraíble, debe recogerse por separado de otros residuos para permitir un tratamiento y reciclaje adecuados. El uso seguro de este producto está garantizado respetando las siguientes instrucciones, por lo que es necesario conservarlas y seguirlas escrupulosamente durante toda la vida útil del producto. El producto no requiere mantenimiento técnico, NUNCA LO DESMONTE. La batería en el interior está integrada y no es reemplazable. No intente quitar la batería de iones de litio / polímero incorporada usted mismo, ya que puede causar sobrecalentamiento, incendio y lesiones. La batería solo debe ser extraída por profesionales calificados independientes que puedan hacerlo de manera segura y desecharla de acuerdo con las leyes aplicables. El usuario deberá, por tanto, entregar el equipo al final de su vida útil de forma gratuita a los centros municipales correspondientes para la recogida selectiva de residuos eléctricos y electrónicos, o devolverlo al revendedor, uno a uno, o sin cargo para electrodomésticos con dimensiones externas menores a 25 cm. Una recogida selectiva adecuada para el posterior envío de los equipos fuera de servicio para su reciclaje, tratamiento y eliminación ambientalmente compatible ayuda a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y favorece la reutilización y/o el reciclaje de los materiales que componen el equipo.

La disposición ilícita de equipos, pilas y acumuladores por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones previstas por la legislación vigente.

Este producto cumple con RoHS 2011/65/EU y 2015/863/EU. El Producto dispone del marcado CE y por tanto cumple con las normas de seguridad establecidas por la Unión Europea.

Esprinet SpA declara que el producto cumple con la directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® es una marca registrada de propiedad de Esprinet S.p.A.

Todas las marcas registradas son propiedad de sus respectivos dueños.

Esprinet S.p.A., via EnergyPark 20, 20871 Vimercate (MB) - Italia

Hecho en China



Bitte lesen Sie dieses Handbuch und beachten Sie die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden. Bewahren Sie das Handbuch auf, um später darin nachschlagen zu können oder falls Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Esprinet S.p.A. kann in keiner Weise für Verletzungen oder Schäden an Personen oder Sachen haftbar gemacht werden, die auf eine unsachgemäße Verwendung des Produkts zurückzuführen sind.

Sicherheitsregeln
Vermeiden Sie es, zu laute Lautstärken zu hören, insbesondere über einen längeren Zeitraum während der Verwendung des Produkts. Wenn Sie das Produkt mit zu hoher Lautstärke verwenden, kann es Ihr Gehör dauerhaft schädigen. Hören Sie in mäßiger Lautstärke. Audioalarme, Warnungen und Umgebungsgeräusche können bei Verwendung des Produkts anders klingen. Achten Sie darauf, wie sich diese Signale klanglich unterscheiden, damit Sie die Signale in entsprechenden Situationen erkennen können. Verwenden Sie das Produkt nicht beim Autofahren, Fahrradfahren, Bedienen von Maschinen oder in anderen Situationen, in denen das Geräuschbewusstsein

in Ihrer Umgebung Sie oder andere beeinträchtigen könnte. Beachten Sie dabei auch die Gesetze und Vorschriften des Landes, in dem Sie das Produkt verwenden. Um Fehlfunktionen oder Schäden am Produkt zu vermeiden, vermeiden Sie versehentliche Stürze, zerquetschen, durchstechen oder üben Sie keinen hohen Druck auf das Produkt aus. Halten Sie das Produkt von Feuchtigkeit, Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern. Lagern Sie das Produkt nicht und setzen Sie es im Sommer keiner Wärmequelle, direktem Sonnenlicht, Heizkörpern, Öfen oder anderen Wärmequellen wie dem Armaturenblech Ihres Autos aus. Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren, zu reparieren oder zu zerlegen. Verwenden Sie das beschädigte Produkt nicht.

Verwenden Sie zur Reinigung niemals aggressive Reinigungsmittel, Alkohol oder andere chemische Lösungen, sie könnten das Gehäuse beschädigen oder sogar die Funktionalität des Produkts beeinträchtigen. Tauchen Sie das Produkt nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Produkt enthält keine zu wartenden Teile. Niemals öffnen und auseinandernehmen. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erlauben Sie Kindern oder Personen mit Behinderungen nicht, elektrische Produkte unbeaufsichtigt zu verwenden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit der Plastikfolie spielen, sie könnten sie verschlucken und daran ersticken. Achten Sie darauf, dass Kinder keine Kleinteile aus dem Produkt entfernen und damit spielen.

Neu laden
Laden Sie den Akku bei der ersten Verwendung bis zur maximalen Kapazität auf. Stecken Sie zum Aufladen das USB-C-Ladekabel in den Ladeanschluss des Produkts. Die blinkenden blauen Lichter im Inneren der Ladebox zeigen an, dass der Ladevorgang läuft. Wenn die Lichter durchgehend leuchten, ist der Ladevorgang der Box abgeschlossen. Sobald die Ohrhörer in die Ladebox gelegt werden, leuchten die roten Lichter für einige Sekunden auf, dann beginnt der Ladevorgang. Beim Öffnen der Box sind die roten Lichter aus, das Produkt ist aufgeladen und einsatzbereit.

Paarung
Sobald die Hülle geöffnet und herausgezogen wird, schalten sich die Kopfhörer automatisch ein. Die Ohrhörer müssen innerhalb von 3 Minuten mit dem

Gerät verbunden werden, sonst gehen sie in den Energiesparmodus. Um den Kopplungsmodus erneut zu aktivieren, legen Sie einfach die Ohrhörer in das Ladeetui, schließen Sie es und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie es wieder öffnen, indem Sie das oben beschriebene Verfahren wiederholen. Aktivieren Sie nun die Wireless-Funktion auf dem Gerät, suchen Sie nach AMBIENTAL, wählen Sie es aus, sobald es identifiziert wurde, und verbinden Sie es. Sie hören einen Ton, wenn die Kopplung abgeschlossen ist. Wenn Sie nach einem Passwort gefragt werden, geben Sie „0000“ ein.

Automatische Abschaltung
1. Wenn das Headset mit einem Gerät verbunden ist, schaltet es sich nach dem Trennen der drahtlosen Verbindung nach 5 Minuten automatisch aus.
2. Wenn Sie Ihr Telefon nicht anschließen, schaltet sich das Headset nach 5 Minuten automatisch aus.

Automatische Wiederverbindung
Sobald das Headset und das Gerät einmal gekoppelt wurden, verbinden sie sich automatisch wieder, wenn die Drahtlosfunktion Ihres Geräts eingeschaltet und in Reichweite ist.

MONO-/STEREO-Betrieb
Es kann nur ein Headset zur Musikwiedergabe oder zum Telefonieren verwendet werden. Diese Funktion (MONO) kann mit beiden Ohrhörern verwendet werden. Um diese Funktion zu nutzen, nehmen Sie nur einen Ohrhörer aus der Ladebox. Wenn Sie in den Stereomodus wechseln möchten, können Sie auch jederzeit den zweiten Ohrhörer abnehmen. Umgekehrt, wenn Sie in den Mono-Modus wechseln möchten, legen Sie jederzeit ein Headset in die Ladebox.

Wartung
1. Verwenden Sie keine abrasiven Lösungsmittel, um das Produkt zu reinigen;
2. Greifen Sie das Produkt nicht mit scharfen Gegenständen an, da dies das Produkt zerkratzen oder beschädigen kann.
3. Halten Sie das Produkt von hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit fern.

Merkmale
Drahtlose Version: 5.1
Software: V1.6.02
Kopfhörer-Ladezeit: 1,5h
Ladegerät Ladezeit: 2h
Kopfhörer-Akku: Li-Polymer-Akku 30mAh/3.7V, 0.11Wh
Akku der Ladebox: Li-Polymer-Akku 300mAh/3,7V, 1,11 Wh
Mikrofon-Empfindlichkeit: -42±3dB

Multifunktionstasten		
	Linker Kopfhörer (L)	Rechter Kopfhörer (R)
Spielpause	Ein einziger klick	Ein einziger klick
Antworten / ende anrufen	Doppelklick	Doppelklick
Anrufe ablehnen	Lange drücken	Lange drücken
Vorheriges lied	Doppelklick	// //
Nächster titel	// //	Doppelklick
Band -	Lange drücken	// //
Band +	// //	Lange drücken
Sprachausgabe	Dreifacher klick	// //
Spiel / Musik	// //	Triple-Click-Modus

Pairing zwischen linkem und rechtem Ohrhörer
Wenn die Verbindung zwischen dem linken und dem rechten Ohrhörer unterbrochen wird, legen Sie beide Ohrhörer wieder in die Box. Laden Sie es auf, schließen Sie es und warten Sie einige Sekunden, bevor Sie es wieder öffnen. Die Ohrhörer verbinden sich automatisch wieder miteinander. Wenn der gerade beschriebene Vorgang nicht funktioniert, trennen Sie die Ohrhörer von Ihrem Gerät, warten Sie einige Minuten und schließen Sie sie dann wieder an (die Ohrhörer müssen sich in der Ladebox befinden). Für beide Verfahren ist es erforderlich, dass die Ohrhörer in der Ladebox aufgeladen werden. Stellen Sie daher sicher, dass die Ladebox über einen ausreichenden Ladezustand verfügt, um das Aufladen der Ohrhörer zu gewährleisten.

Benutzerinformation zur fachgerechten Entsorgung (Richtlinie 2013/56/EU)
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer, einschließlich des fest eingebauten Akkus, getrennt von anderem Abfall gesammelt werden muss, um eine ordnungsgemäße Behandlung und Wiederverwertung zu ermöglichen. Die sichere Verwendung dieses Produkts wird in Übereinstimmung mit den folgenden Anweisungen garantiert, daher ist es notwendig, sie während der gesamten Lebensdauer des Produkts aufzubewahren und gewissenhaft zu befolgen. Das Produkt erfordert keine technische Wartung, DEMONTIEREN SIE ES NIEMALS. Der Akku im Inneren ist integriert und nicht austauschbar. Versuchen Sie nicht, den eingebauten Lithium-Ionen-/Polymer-Akku selbst zu entfernen, da dies zu Überhitzung, Feuer und Verletzungen führen kann. Die Batterie sollte nur von unabhängigen qualifizierten Fachleuten entfernt werden, die in der Lage sind, sie sicher zu entfernen und gemäß den geltenden Gesetzen zu entsorgen. Der Benutzer muss daher das Gerät am Ende seiner Lebensdauer kostenlos bei den zuständigen kommunalen Stellen für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikschrott abgeben oder es einzeln an den Händler zurückgeben, oder kostenlos für Geräte mit kleineren Außenmaßen bis 25 cm. Eine angemessene getrennte Sammlung für die anschließende Versendung der ausgedienten Geräte zum Recycling, zur Behandlung und zur umweltgerechten Entsorgung hilft, mögliche negative Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit zu vermeiden und begünstigt die Wiederverwendung und / oder das Recycling der Materialien, aus denen die Geräte bestehen. Die illegale Entsorgung von Geräten, Batterien und Akkumulatoren durch den Benutzer zieht die Anwendung der von der geltenden Gesetzgebung vorgesehenen Strafen nach sich.

C Dieses Produkt entspricht RoHS 2011/65/EU und 2015/863/EU. Das Produkt trägt das CE-Zeichen und entspricht daher den von der Europäischen Union festgelegten Sicherheitsstandards. Esprinet SpA erklärt, dass das Produkt der Richtlinie 2014/53 / EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® ist ein registriertes Markenzeichen, das Eigentum der Firma Esprinet S.p.A. ist. Alle registrierten Markenzeichen sind Eigentum ihrer Besitzer.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Hergestellt in China

 Veuillez lire ce manuel et prêter attention aux avertissements de sécurité avant d'utiliser le produit.

Conservez le manuel pour avoir la possibilité de le consulter ultérieurement, ou en cas de transmission du produit à un tiers.

Esprinet S.p.A. ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des blessures ou dommages causés aux personnes ou aux choses résultant d'une mauvaise utilisation du produit.

Les règles de sécurité

Évitez d'écouter à des volumes trop forts, en particulier pendant des périodes

prolongées lors de l'utilisation du produit. Si vous utilisez le produit à un volume excessif, cela pourrait endommager votre audition de façon permanente. Écoutez à un volume modéré.

Les alertes audio, les avertissements et les bruits environnementaux peuvent avoir un son différent lors de l'utilisation du produit.

Soyez conscient de la façon dont ces signaux différent en termes de son afin que vous puissiez reconnaître les signaux dans des situations correspondantes.

N'utilisez pas le produit lorsque vous conduisez un véhicule à moteur, faites du vélo, utilisez des machines ou dans d'autres situations où la sensibilisation

au bruit dans votre environnement pourrait vous affecter ou affecter d'autres personnes. Dans le même temps, respectez également les lois et réglementations du pays dans lequel vous utilisez le produit.

Ne plongez pas le produit dans l'eau ou d'autres liquides.

Il n'y a pas de pièces réparables à l'intérieur du produit. Ne jamais l'ouvrir et le démonter.

Gardez le produit hors de la portée des enfants.

Ne laissez pas les enfants ou les personnes handicapées utiliser des produits électriques sans surveillance.

Assurez-vous que les enfants ne jouent pas avec le film plastique, ils pourraient l'avaler et s'étouffer.

Assurez-vous que les enfants ne retirent pas de petites pièces du produit et ne jouent pas avec.

Recharger

Lors de la première utilisation, chargez la batterie à sa capacité maximale. Pour recharger, branchez le câble de charge USB-C dans le port de charge du produit.

Les voyants bleus clignotants à l'intérieur du boîtier de charge indiquent que la charge est en cours. Lorsque les voyants deviennent fixes, la charge de la box est terminée.

Une fois les écouteurs placés à l'intérieur du boîtier de charge, les voyants rouges s'allument pendant quelques secondes, puis la charge commence. Lors de l'ouverture de la boîte, les voyants rouges sont éteints, le produit a fini de se charger et est prêt à être utilisé.

Jumelage

Les écouteurs, une fois l'étui ouvert et extrait, s'allumeront automatiquement. Les écouteurs doivent être connectés à

l'appareil dans les 3 minutes, sinon ils passeront en mode d'économie d'énergie. Pour réactiver le mode appairage, placez simplement les écouteurs dans le boîtier de charge, fermez-le et attendez quelques secondes avant de le rouvrir, en suivant à nouveau la procédure ci-dessus.

Activez maintenant la fonction sans fil sur l'appareil, recherchez AMBIENTAL, sélectionnez-le une fois identifié et connectez-le. Vous entendrez un son une fois le jumelage terminé. Si vous êtes invité à entrer un mot de passe, entrez "0000".

Reconnexion automatique

Une fois que le casque et l'appareil ont été couplés une fois, ils se reconnecteront automatiquement lorsque la fonction sans fil de votre appareil sera activée et à portée.

Fonctionnement MONO / STÉRÉO

Un seul casque peut être utilisé pour la lecture de musique ou pour passer des appels. Cette fonction (MONO) peut être utilisée avec les deux écouteurs. Pour utiliser cette fonction, retirez un seul écouteur du boîtier de charge. Si vous souhaitez passer en mode stéréo, vous pouvez également retirer le deuxième écouteur à tout moment. A l'inverse, si vous souhaitez passer en mode mono, mettez à tout moment un casque dans le boîtier de charge.

Arrêt automatique

1. S'il est connecté à un appareil, après avoir déconnecté la connexion sans fil, le casque s'éteindra automatiquement après 5 minutes.

2. Si vous ne connectez pas votre téléphone, le casque s'éteindra automatiquement dans 5 minutes.

	Ecouteur gauche (L)	Ecouteur droit (R)
Jouer pause	Clic unique	Clic unique
Répondre / fin des appels	Double clic	Double clic
Refuser les appels	Appui long	Appui long
Piste précédente	Double clic	//
Piste suivante	//	Double clic
Le volume -	Appui long	//
Volume +	//	Appui long
Narrateur	Triple click	//
Jeu / musique	//	Triple click

Appairage entre les écouteurs gauche et droit

Si la connexion entre les écouteurs gauche et droit est perdue, remettez les deux écouteurs dans la boîte rechargez-le, fermez-le et attendez quelques secondes avant de le rouvrir. Les écouteurs se reconnecteront automatiquement les uns aux autres. Si le processus qui vient d'être décrit ne fonctionne pas, déconnectez les écouteurs de votre appareil, attendez quelques minutes, puis reconnectez-les (les écouteurs doivent être placés à l'intérieur du boîtier de charge). Pour les deux procédures, il est nécessaire que les écouteurs à l'intérieur du boîtier de charge soient en charge, assurez-vous donc que le boîtier de charge a un niveau de charge suffisant pour assurer la charge des écouteurs.

entretien

1. N'utilisez pas de solvants abrasifs pour nettoyer le produit ;

2. N'attaquez pas le produit avec tout type d'objet pointu car cela pourrait rayer ou endommager le produit.

3. Gardez le produit à l'abri des températures élevées, de la poussière et de l'humidité.

Caractéristiques

Version sans fil : 5.1

Logiciel : V1.6.02

Temps de charge des écouteurs : 1,5h

Temps de chargement du boîtier de charge : 2h

Batterie de l'écouteur : Batterie Li-polymère 30mAh/3.7V, 0.11Wh

Batterie du boîtier de chargement : Batterie Li-polymère 300mAh/3.7V, 1.11 Wh

Sensibilité du microphone : -42±3dB

Boutons multifonctions

	Ecouteur gauche (L)	Ecouteur droit (R)
Jouer pause	Clic unique	Clic unique
Répondre / fin des appels	Double clic	Double clic
Refuser les appels	Appui long	Appui long
Piste précédente	Double clic	//
Piste suivante	//	Double clic
Le volume -	Appui long	//
Volume +	//	Appui long
Narrateur	Triple click	//
Jeu / musique	//	Triple click

Réponse en fréquence : 20Hz~20KHz

Puissance nominale : 3mW

Puissance maximale : 5mW

Portée de fonctionnement : 10m

Temps de parole : 4h

Durée de lecture : 4h

Autonomie en veille : 40h

Dimensions des écouteurs : 26,5*15,5*15,5mm

Taille du boîtier de charge : 49*41.2*28.6mm

Température d'utilisation : 0~40°C

Poids d'un seul écouteur : 4,0 g

Poids du boîtier de charge : 26,5 g

Puissance rayonnée maximale : <20mW

Gamme de fréquences : 2,4GHz – 2,4836GHz

Câble de charge USB-C inclus

 **Informations de l'utilisateur pour une élimination appropriée (directive 2013/56 / UE)**

Le symbole de la poubelle barrée figurant sur l'équipement ou sur son emballage indique que le produit en fin de vie utile, y compris la batterie non amovible, doit être collecté séparément des autres déchets pour permettre un traitement et un recyclage appropriés. L'utilisation en toute sécurité de ce produit est garantie dans le respect des instructions suivantes, il est donc nécessaire de les conserver et de les suivre scrupuleusement pendant toute la durée de vie du produit. Le produit ne nécessite pas de maintenance technique, NE JAMAIS LE DEMONTER. La batterie à l'intérieur est intégrée et non remplaçable. N'essayez pas de retirer vous-même la batterie lithium-ion/polymère intégrée car cela pourrait provoquer une surchauffe, un incendie et des blessures. La batterie ne doit être retirée que par des professionnels indépendants qualifiés capables de la retirer en toute sécurité

et de la mettre au rebut conformément aux lois applicables. L'utilisateur doit donc remettre gratuitement l'équipement en fin de vie aux centres municipaux appropriés pour la collecte sélective des déchets électriques et électroniques, ou le retourner au revendeur, un par un, ou gratuit pour les appareils de dimensions extérieures inférieures à 25 cm. Une collecte séparée adéquate pour l'envoi ultérieur de l'équipement déclassé pour recyclage, traitement et élimination compatible avec l'environnement permet d'éviter d'éventuels effets négatifs sur l'environnement et la santé et favorise la réutilisation et/ou le recyclage des matériaux dont il est composé d'équipements, de piles et d'accumulateurs par l'utilisateur implique l'application des sanctions prévues par la législation en vigueur.

CE Ce produit est conforme à RoHS 2011/65/EU et 2015/863/EU. Le produit porte le marquage CE et est donc conforme aux normes de sécurité établies par l'Union européenne. Esprinet SpA déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse Internet suivante: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® est une marque enregistrée appartenant à Esprinet S.p.A.

Toutes les marques enregistrées appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italie

Made in Chine.

 Před použitím výrobku si přečtěte tento návod a věnujte pozornost bezpečnostním varováním. Návod si uschovejte, abyste do něj mohli nahlédnout později, nebo pro případ předání výrobku třetí osobě. Společnost Esprinet S.p.A. nemůže žádným způsobem nést odpovědnost za zranění nebo škody způsobené lidem nebo věcem v důsledku nesprávného použití výrobku.

Bezpečnostní pravidla
Vyhněte se poslechu při příliš vysoké hlasitosti, zejména po delší dobu při používání výrobku.

Abyste předešli nesprávné funkci nebo poškození výrobku, zabraňte náhodným pádům, nedrťte, nepropichujte a nevyvíjejte na výrobek vysoký tlak. Chraňte výrobek před vlhkostí, vodou nebo jinými kapalinami. Neskladujte ani nevystavujte výrobek žádnému zdroji tepla, přímému slunečnímu záření, radiátorům, kamnům nebo jiným zdrojům tepla, jako je například palubní deska automobilu v létě. Nepokoušejte se výrobek upravovat, opravovat nebo rozebírat. Poškozený výrobek nepoužívejte. K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, alkohol nebo jiné chemické roztoky, mohly by poškodit kryt nebo dokonce narušit funkčnost výrobku. Nepoňujte výrobek do vody nebo jiných kapalin. Uvnitř produktu nejsou žádné opravitelné

díly. Nikdy jej neotvírejte a nerozebírejte. Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Nedovolte dětem nebo osobám se zdravotním postižením používat elektrické výrobky bez dozoru. Dbejte na to, aby si děti s igelitem nehrály, mohly by ho spolknout a udusit se. Dbejte na to, aby děti z výrobku nevyjímaly malé části a nehrály si s nimi.

Znovu načíst
Při prvním použití nabijte baterii na maximální kapacitu. Chcete-li nabíjet, zapojte nabíjecí kabel USB-C do nabíjecího portu produktu. Blikající modrá světla na vnitřní straně nabíjecího boxu indikují, že nabíjení probíhá. Když světla zhasnou, nabíjení boxu je dokončeno. Jakmile jsou sluchátka umístěna do nabíjecího boxu, na několik sekund se rozsvítí červená kontrolka a poté začne nabíjení. Po otevření krabice červená

světla zhasnou, produkt se nabíjel a je připraven k použití.

Párování
Sluchátka se po otevření a vyjmutí pouzdra automaticky zapnou. Sluchátka musí být k zařízení připojena do 3 minut, jinak přejdou do úsporného režimu. Chcete-li znovu aktivovat režim párování, jednoduše vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra, zavřete je a počkejte několik sekund, než je znovu otevřete, znovu postupujte podle výše uvedeného postupu. Nyní aktivujte bezdrátovou funkci na zařízení, vyhledejte AMBIENTAL, po identifikaci jej vyberte a připojte. Po dokončení párování uslyšíte zvuk. Pokud budete vyzváni k zadání hesla, zadejte „0000“.

Automatické opětovné připojení
Jakmile jsou náhlavní souprava a zařízení jednou spárovány, automaticky se znovu

připojí, když je bezdrátová funkce vašeho zařízení zapnutá a v dosahu.

Provoz MONO / STEREO
K přehrávání hudby nebo k telefonování lze použít pouze jeden headset. Tuto funkci (MONO) lze použít s oběma sluchátky. Chcete-li použít tuto funkci, vyjměte z nabíjecího boxu pouze jedno sluchátko. Pokud chcete přepnout do stereo režimu, můžete také kdykoli vyjmout druhé sluchátko. Naopak, pokud chcete přepnout do mono režimu, vložte headset do nabíjecího boxu kdykoli

Automatické vypnutí
1. Pokud je připojeno zařízení, po odpojení bezdrátového připojení se náhlavní souprava po 5 minutách automaticky vypne.
2. Pokud nepřipojíte telefon, náhlavní

souprava se za 5 minut automaticky vypne.

Multifunkční tlačítka

	Levá sluchátka (L)	Pravá sluchátka (R)
Play / pause	Jediný klik	Jediný klik
Vyměňte / zvolte hovory	Dvojklik	Dvojklik
Změnit výzvy	Dlouhý tisk	Dlouhý tisk
Předchozí track	Dvojklik	//
Další track	//	Dvojklik
Objem -	Dlouhý tisk	//
Volume +	//	Dlouhý tisk
Vypravěč	Trojité kliknutí	//
Hra / hudba \ režim	//	Trojité kliknutí

Párování mezi levým a pravým sluchátkem
Pokud dojde ke ztrátě spojení mezi levým a pravým sluchátkem, vložte obě sluchátka zpět do krabice dobijte, zavřete je a počkejte několik sekund, než je znovu otevřete. Sluchátka se k sobě automaticky znovu připojí. Pokud právě popsaný proces nefunguje, odpojte sluchátka od zařízení, počkejte několik minut a poté je znovu připojte (sluchátka musí být umístěna v nabíjecí krabičce). Pro oba postupy je nutné, aby se sluchátka uvnitř nabíjecího boxu nabíjela, proto se ujistěte, že nabíjecí box má dostatečnou úroveň nabití, aby bylo zajištěno nabíjení sluchátek.

Údržba
1. K čištění produktu nepoužívejte abrazivní rozpouštědla;
2. Neútočte na výrobek žádnými ostrými předměty, protože by mohly výrobek

poškrábat nebo poškodit;
3. Chraňte výrobek před vysokými teplotami, prachem a vlhkostí.

Funkce
Bezdrátová verze: 5.1
Software: V1.6.02
Doba nabíjení sluchátek: 1,5 h
Doba nabíjení nabíjecího boxu: 2 h
Baterie sluchátek: Li-polymerová baterie 30mAh/3,7V, 0,11Wh
Baterie nabíjecího boxu: Li-polymerová baterie 300 mAh/3,7 V, 1,11 Wh
Citlivost mikrofonu: -42±3dB
Frekvenční odezva: 20Hz ~ 20KHz
Jmenovitý výkon: 3 mW
Maximální výkon: 5mW
Pracovní dosah: 10 m
Doba hovoru: 4 h
Doba přehrávání: 4 h
Pohotovostní doba: 40 h
Rozměry sluchátek: 26,5*15,5*15,5 mm

Velikost nabíjecího boxu: 49*41,2*28,6 mm
Teplota použití: 0 ~ 40°C
Hmotnost jednoho sluchátka: 4,0 g
Hmotnost nabíjecího boxu: 26,5 g
Maximální vyzářený výkon: <20mW
Frekvenční rozsah: 2,4 GHz - 2,4836 GHz
Nabíjecí kabel USB-C je součástí balení

 **Informace pro uživatele pro správnou likvidaci (směrnice 2013/56 / EU)**
Symbol přeškrtnuté popelnice zobrazený na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že produkt na konci své životnosti, včetně nevýjimatelné baterie, musí být shromažďován odděleně od ostatního odpadu, aby bylo možné správně nakládat a recyklovat. Bezpečné používání tohoto výrobku je zaručeno při dodržení následujících pokynů, proto je nutné je dodržovat a důsledně dodržovat po

celou dobu životnosti výrobku. Výrobek nevyžaduje technickou údržbu, NIKDY HO NEDEMONTOUJTE. Baterie uvnitř je integrovaná a nelze ji vyměnit. Nepokoušejte se sami vyjmout vestavěnou lithium-iontovou / polymerovou baterii, protože by mohlo dojít k přehřátí, požáru a zranění. Baterii by měli vyjmout pouze nezávislí kvalifikovaní odborníci, kteří jsou schopni ji bezpečně vyjmout a zlikvidovat v souladu s platnými zákony. Uživatel proto musí zařízení po skončení jeho životnosti bezplatně odevzdat příslušným komunálním střediskům pro tříděný sběr elektroodpadu nebo je vrátit prodejci, a to po jednom, popř. zdarma pro spotřebiče s menšími vnějšími rozměry.do 25 cm. Adekvátní oddělený sběr pro následné odeslání vyřazeného zařízení k recyklaci, zpracování a ekologicky kompatibilní likvidaci pomáhá předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí

a zdraví a podporuje opětovné použití a/nebo recyklaci materiálů, ze kterých se zařízení skládá. Nelegální likvidace zařízení, baterií a akumulátorů uživatelem zahrnuje uplatnění sankcí stanovených současnou legislativou.

 Tento produkt je v souladu s RoHS 2011/65 / EU a 2015/863 / EU. Výrobek má značku CE, a proto vyhovuje bezpečnostním normám stanoveným Evropskou unií. Esprinet SpA prohlašuje, že výrobek je v souladu se směrnicí 2014/53 / EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na následující internetové adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf
Celly® je obchodní značka vlastněná společností Esprinet S.p.A.
Všechny značky jsou registrované

ochranné známky příslušných vlastníků.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italie
Made in Chine.



Pred použitím produktu si prečítajte tento návod a venujte pozornosť b e z p e č n o s t n ý m upozorneniam. Návod si uschovajte, aby ste doň mohli nahliadnuť aj neskôr, alebo v prípade odovzdania produktu tretej strane. Esprinet S.p.A. nemôže byť žiadnym spôsobom braná na zodpovednosť za zranenia alebo škody spôsobené ľuďom alebo veciam v dôsledku nesprávneho používania produktu.

Bezpečnostné pravidlá
Vyhnite sa počúvaniu pri hlasitosti, ktorá je príliš vysoká, najmä pri dlhodobom

Aby ste predišli chybnej funkcii alebo poškodeniu produktu, zabráňte náhodným pádom, nedrhte, neprepichujte ani nevyvíjajte vysoký tlak na produkt. Udržujte výrobok mimo vlhkosti, vody alebo iných tekutín. Neskladujte ani nevystavujte výrobok žiadnemu zdroju tepla, priamemu slnečnému žiareniu, radiátorom, sporákom alebo iným zdrojom tepla, ako je napríklad palubná doska vášho auta v lete. Nepokúšajte sa produkt upravovať, opravovať alebo rozoberať. Poškodený výrobok nepoužívajte. Na čistenie nikdy nepoužívajte agresívne čistiace prostriedky, alkohol alebo iné chemické roztoky mohli by poškodiť kryt alebo dokonca zhoršiť funkčnosť výrobku. Neponárajte výrobok do vody alebo iných tekutín. Vo vnútri produktu sa nenachádzajú žiadne

opraviteľné diely. Nikdy ho neotvárajte a nerozoberajte. Výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Nedovoľte deťom alebo osobám so zdravotným postihnutím používať elektrické výrobky bez dozoru. Dbajte na to, aby sa deti s igelitom nehrali, mohli by ho prehltnúť a zadusiť sa. Dbajte na to, aby deti z výrobku neodstraňovali malé časti a nehrali sa s nimi.

Znovu načítať
Pri prvom použití nabíjate batériu na maximálnu kapacitu. Ak chcete nabíjať, zapojte nabíjací kábel USB-C do nabíjacieho portu produktu. Blikajúce modré svetlá vo vnútri nabíjacej skrinky indikujú, že prebieha nabíjanie. Keď svetlá zhasnú, nabíjanie boxu je dokončené. Po vložení slúchadiel do nabíjacej skrinky sa na niekoľko sekúnd rozsvietia červené

svetlá a potom sa začne nabíjanie. Po otvorení škatule červené svetlá zhasnú, produkt sa nabil a je pripravený na použitie.

Párovanie
Po otvorení a vytiahnutí puzdra sa slúchadlá automaticky zapnú. Slúchadlá musia byť pripojené k zariadeniu do 3 minút, inak prejdú do úsporného režimu. Ak chcete znova aktivovať režim párovania, jednoducho vložte slúchadlá do nabíjacieho puzdra, zatvorte ho a počkajte niekoľko sekúnd, kým ho znova otvoríte, pričom znova postupujte podľa vyššie uvedeného postupu. Teraz aktivujte bezdrôtovú funkciu na zariadení, vyhľadajte AMBIENTAL, po identifikácii ho vyberte a pripojte. Po dokončení párovania budete počuť zvuk. Ak sa zobrazí výzva na zadanie hesla, zadajte „0000“.

Automatické opätovné pripojenie
Keď sú náhlavná súprava a zariadenie raz spárované, automaticky sa znova pripoja, keď je bezdrôtová funkcia vášho zariadenia zapnutá a v dosahu.

Prevádzka MONO / STEREO
Na prehrávanie hudby alebo na telefonovanie je možné použiť iba jeden headset. Túto funkciu (MONO) je možné použiť s oboma slúchadlami. Ak chcete použiť túto funkciu, vyberte z nabíjacej skrinky iba jedno slúchadlo. Ak chcete prepnúť do stereo režimu, môžete si kedykoľvek vybrať aj druhé slúchadlo. Naopak, ak chcete prepnúť do mono režimu, kedykoľvek vložte headset do nabíjacieho boxu

Automatické vypnutie
1. Ak je slúchadlo pripojené k zariadeniu, po odpojení bezdrôtového pripojenia sa po

5 minútach automaticky vypne.
2. Ak svoj telefón nepripojíte, náhlavná súprava sa automaticky vypne o 5 minút.

Multifunkčné tlačidlá

	Ľavé slúchadlá (L)	Pravé slúchadlá (R)
Play / pause	Jeden kliknutí	Jeden kliknutí
Vypínajte / vykonajte hovory	Dvojité kliknutie	Dvojité kliknutie
Zrušiť výzvy	Dlhý tlač	Dlhý tlač
Predchádzajúci obchod	Dvojité kliknutie	//
Ďalšia track	//	Dvojité kliknutie
Objem -	Dlhý tlač	//
Objem +	//	Dlhý tlač
Rozprávač	Trojité kliknutie	//
Hra / hudba \ režim	//	Trojité kliknutie

Párovanie medzi ľavým a pravým slúchadlom
Ak dôjde k strate spojenia medzi ľavým a pravým slúchadlom, vložte obe slúchadlá späť do škatule nabíjate, zatvorte ho a pred opätovným otvorením počkajte niekoľko sekúnd. Slúchadlá sa k sebe automaticky znova pripoja. Ak práve popísaný proces nefunguje, odpojte slúchadlá od zariadenia, počkajte niekoľko minút a potom ich znova pripojte (slúchadlá musia byť umiestnené v nabíjacej skrinke). Pre oba postupy je potrebné, aby sa slúchadlá vo vnútri nabíjacej skrinky nabíjali, preto sa uistite, že nabíjacia skrinka má dostatočnú úroveň nabitia, aby sa zabezpečilo nabíjanie slúchadiel.

Údržba
1. Na čistenie produktu nepoužívajte abrazívne rozpúšťadlá;
2. Neútočte na výrobok žiadnymi ostrými

predmetmi, pretože by mohli výrobok poškriabať alebo poškodiť;
3. Výrobok uchovávajte mimo dosahu vysokých teplôt, prachu a vlhkosti.

Vlastnosti
Bezdrôtová verzia: 5.1
Softvér: V1.6.02
Čas nabíjania slúchadiel: 1,5 h
Čas nabíjania nabíjacieho boxu: 2 h
Batéria slúchadiel: Li-polymérová batéria 30 mAh/3,7 V, 0,11 Wh
Batéria nabíjacieho boxu: Li-polymérová batéria 300 mAh/3,7 V, 1,11 Wh
Citlivosť mikrofónu: -42±3dB
Frekvenčná odozva: 20Hz ~ 20KHz
Nominálny výkon: 3 mW
Maximálny výkon: 5 mW
Prevádzkový dosah: 10 m
Čas hovoru: 4 h
Čas prehrávania: 4 h
Pohotovostný čas: 40 h

Rozmery slúchadiel: 26,5*15,5*15,5 mm
Veľkosť nabíjacieho boxu: 49*41,2*28,6mm
Teplota používania: 0 ~ 40°C ÷
Hmotnosť jedného slúchadla: 4,0 g
Hmotnosť nabíjacieho boxu: 26,5 g
Maximálny vyžiarovaný výkon: <20 mW
Frekvenčný rozsah: 2,4 GHz - 2,4836 GHz
Nabíjací kábel USB-C je súčasťou balenia

Informácie pre používateľa pre správnu likvidáciu (smernica 2013/56 / EÚ)
Symbol prečiarknutého koša zobrazený na zariadení alebo na jeho obale znamená, že produkt na konci svojej životnosti vrátane nevyberateľnej batérie je potrebné zbierať oddelene od ostatného odpadu, aby bolo možné správne zaobchádzať a recyklovať. Bezpečné používanie tohto výrobku je zaručené v súlade s nasledujúcimi pokynmi, preto je potrebné ich dodržiavať a dôsledne dodržiavať počas celej životnosti výrobku.

a/alebo recykláciu materiálov, z ktorých sa zariadenie skladá. Nelegálna likvidácia zariadení, batérií a akumulátorov zo strany užívateľa zahŕňa uplatnenie pokút, ktoré sú ustanovené súčasnou legislatívou.

CE Tento produkt je v súlade s RoHS 2011/65 / EÚ a 2015/863 / EÚ. Výrobok má označenie CE, a preto spĺňa bezpečnostné normy stanovené Európskou úniou. Esprinet SpA vyhlasuje, že výrobok je v súlade so smernicou 2014/53 / EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® je obchodná značka vlastnená spoločnosťou Esprinet S.p.A.
Všetky značky sú registrované ochranné známky príslušných vlastníkov.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy
Vyrobené v Číne



Διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο και δώστε προσοχή στις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν

Φυλάξτε το εγχειρίδιο για να έχετε τη δυνατότητα να το συμβουλευτείτε αργότερα ή σε περίπτωση παράδοσης του προϊόντος σε τρίτους.

Esprinet S.p.A. δεν μπορεί σε καμία περίπτωση να θεωρηθεί υπεύθυνη για τραυματισμό ή ζημιά που προκαλείται σε άτομα ή πράγματα που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση του προϊόντος.

Κανόνες ασφαλείας

Αποφύγετε την ακρόαση έντασης που είναι

πολύ δυνατή, ειδικά για παρατεταμένες περιόδους κατά τη χρήση του προϊόντος.

Εάν χρησιμοποιείτε το προϊόν σε υπερβολική ένταση, μπορεί να βλάψει μόνιμα την ακοή σας. Ακούστε σε μέτρια ένταση.

Οι ηχητικές ειδοποιήσεις, οι προειδοποιήσεις και οι περιβαλλοντικοί θόρυβοι ενδέχεται να ακούγονται διαφορετικά κατά τη χρήση του προϊόντος.

Προσέξτε πώς διαφέρουν αυτά τα σήματα ως προς τον ήχο, ώστε να μπορείτε να αναγνωρίσετε τα σήματα σε αντίστοιχες καταστάσεις.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν ενώ οδηγείτε μηχανοκίνητο όχημα, κάνετε ποδήλατο, χρησιμοποιείτε μηχανές ή σε άλλες καταστάσεις όπου η επίγνωση του θορύβου στο περιβάλλον σας μπορεί να επηρεάσει εσάς ή άλλους. Ταυτόχρονα, τηρείτε επίσης τους νόμους και τους κανονισμούς της χώρας στην οποία χρησιμοποιείτε το προϊόν.

Για να αποφύγετε δυσλειτουργία ή ζημιά στο προϊόν, αποφύγετε τυχαίες πτώσεις, μην συνθλίβετε, τρυπάτε ή ασκείτε υψηλή πίεση στο προϊόν.

Κρατήστε το προϊόν μακριά από υγρασία, νερό ή άλλα υγρά.

Μην αποθηκεύετε και μην εκθέτετε το προϊόν σε οποιαδήποτε πηγή θερμότητας, απευθείας ηλιακό φως, καλοριφέρ, σόμπες ή άλλες πηγές θερμότητας όπως το ταμπλό του αυτοκινήτου σας το καλοκαίρι.

Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε, να επισκευάσετε ή να αποσυναρμολογήσετε το προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε το κατεστραμμένο προϊόν.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ επιθετικά απορρυπαντικά, αλκοόλ ή άλλα χημικά διαλύματα για τον καθαρισμό

θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο περιβλήμα ή ακόμη και να βλάψουν τη λειτουργικότητα του προϊόντος.

Οι μπλε λυχνίες που αναβοσβήνουν στο εσωτερικό του κουτιού φόρτισης υποδεικνύουν ότι η φόρτιση βρίσκεται σε εξέλιξη. Όταν τα φώτα γίνουν σταθερά, η φόρτιση του κουτιού έχει ολοκληρωθεί.

Μόλις τοποθετηθούν τα ακουστικά μέσα στο κουτί φόρτισης, τα κόκκινα φώτα ανάβουν για μερικά δευτερόλεπτα και στη συνέχεια θα ξεκινήσει η φόρτιση. Όταν ανοίγετε το κουτί, τα κόκκινα φώτα είναι σβηστά, το προϊόν έχει ολοκληρώσει τη φόρτιση και είναι έτοιμο για χρήση.

Αυτόματη επανασύνδεση

Μόλις τα ακουστικά και η συσκευή έχουν αντιστοιχιστεί μία φορά, θα επανασυνδεθούν αυτόματα όταν η ασύρματη λειτουργία της συσκευής σας

Τα ακουστικά πρέπει να συνδεθούν στη συσκευή εντός 3 λεπτών, διαφορετικά θα μεταβούν σε λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Για να ενεργοποιήσετε ξανά τη λειτουργία σύζευξης, απλώς τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης, κλείστε την και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα πριν την ανοίξετε ξανά, ακολουθώντας ξανά την παραπάνω διαδικασία. Τώρα ενεργοποιήστε την ασύρματη λειτουργία στη συσκευή, αναζητήστε το AMBIENTAL, επιλέξτε το μόλις αναγνωριστεί και συνδέστε το. Θα ακούσετε έναν ήχο όταν ολοκληρωθεί η σύζευξη. Εάν σας ζητηθεί κωδικός πρόσβασης, πληκτρολογήστε "0000".

Αυτόματο κλείσιμο

1. Εάν είναι συνδεδεμένο σε συσκευή, μετά την αποσύνδεση της ασύρματης σύνδεσης, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα μετά από 5 λεπτά.

είναι ενεργοποιημένη και εντός εμβέλειας.

Λειτουργία MONO / STEREO

Μόνο ένα ακουστικό μπορεί να χρησιμοποιηθεί για αναπαραγωγή μουσικής ή για πραγματοποίηση κλήσεων. Αυτή η λειτουργία (MONO) μπορεί να χρησιμοποιηθεί και με τα δύο ακουστικά. Για να χρησιμοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, αφαιρέστε μόνο ένα ακουστικό από το κουτί φόρτισης. Εάν θέλετε να μεταβείτε σε στερεοφωνική λειτουργία, μπορείτε επίσης να αφαιρέσετε το δεύτερο ακουστικό ανά πάσα στιγμή. Αντίστροφα, εάν θέλετε να μεταβείτε σε μονοφωνική λειτουργία, τοποθετήστε ένα ακουστικό στο κουτί φόρτισης ανά πάσα στιγμή

Σύζευξη μεταξύ αριστερών και δεξιών ακουστικών

Εάν χαθεί η σύνδεση μεταξύ του αριστερού και του δεξιού ακουστικού, τοποθετήστε και τα δύο ακουστικά ξανά μέσα στο κουτί επαναφορτίστε, κλείστε το και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα πριν το ανοίξετε ξανά. Τα ακουστικά θα επανασυνδεθούν αυτόματα μεταξύ τους. Εάν η διαδικασία που μόλις περιγράφηκε δεν λειτουργεί, αποσυνδέστε τα ακουστικά από τη συσκευή σας, περιμένετε μερικά λεπτά και μετά επανασυνδέστε τα (τα ακουστικά πρέπει να τοποθετηθούν μέσα στο κουτί φόρτισης). Και για τις δύο διαδικασίες, είναι απαραίτητο τα ακουστικά μέσα στο κουτί φόρτισης να φορτίζονται, επομένως βεβαιωθείτε ότι το κουτί φόρτισης έχει επαρκές επίπεδο φόρτισης για να διασφαλίσετε τη φόρτιση των ακουστικών.

Συντήρηση

1. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά διαλυτικά για να καθαρίσετε το προϊόν.

2. Εάν δεν συνδέσετε το τηλέφωνό σας, τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν αυτόματα σε 5 λεπτά.

Κουμπιά πολλαπλών λειτουργιών

	Αριστερό ακουστικό (L)	Δεξιό ακουστικό (R)
Play / pause	Μια κλικ	Μια κλικ
Απαντήσεις / τέλος κλήσεις	Διπλο κλικ	Διπλο κλικ
Αποζημιωση κλήσεων	Παρατεταμένο πατημα	Παρατεταμένο πατημα
Προηγούμενο τροπιο	Διπλο κλικ	//
Επομενο τραπεζα	//	Διπλο κλικ
Ένταση ηχου -	Παρατεταμένο πατημα	//
Volume +	//	Παρατεταμένο πατημα
Αφηγητής	Τριπλό κλικ	//
Παιχνίδι / μουσική \ Λειτουργία	//	Τριπλό κλικ

Σύζευξη μεταξύ αριστερών και δεξιών ακουστικών

Εάν χαθεί η σύνδεση μεταξύ του αριστερού και του δεξιού ακουστικού, τοποθετήστε και τα δύο ακουστικά ξανά μέσα στο κουτί επαναφορτίστε, κλείστε το και περιμένετε μερικά δευτερόλεπτα πριν το ανοίξετε ξανά. Τα ακουστικά θα επανασυνδεθούν αυτόματα μεταξύ τους. Εάν η διαδικασία που μόλις περιγράφηκε δεν λειτουργεί, αποσυνδέστε τα ακουστικά από τη συσκευή σας, περιμένετε μερικά λεπτά και μετά επανασυνδέστε τα (τα ακουστικά πρέπει να τοποθετηθούν μέσα στο κουτί φόρτισης). Και για τις δύο διαδικασίες, είναι απαραίτητο τα ακουστικά μέσα στο κουτί φόρτισης να φορτίζονται, επομένως βεβαιωθείτε ότι το κουτί φόρτισης έχει επαρκές επίπεδο φόρτισης για να διασφαλίσετε τη φόρτιση των ακουστικών.

Συντήρηση

1. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά διαλυτικά για να καθαρίσετε το προϊόν.

2. Μην επιτίθεται στο προϊόν με οποιοδήποτε αιχμηρό αντικείμενο καθώς μπορεί να γρατσουνίσει ή να καταστρέψει το προϊόν.

3. Κρατήστε το προϊόν μακριά από υψηλές θερμοκρασίες, σκόνη και υγρασία.

Χαρακτηριστικά

Ασύρματη έκδοση: 5.1

Λογισμικό: V1.6.02

Χρόνος φόρτισης ακουστικών: 1,5 ώρες

Χρόνος φόρτισης κουτιού φόρτισης: 2h

Μπαταρία ακουστικών: Μπαταρία Li-polymer 30mAh/3.7V, 0.11Wh

Μπαταρία κουτιού φόρτισης: Μπαταρία Li-polymer 300mAh/3.7V, 1.11 Wh

Ευαισθησία μικροφώνου: -42±3dB

Απόκριση συχνότητας: 20Hz~20KHz

Ονομαστική ισχύς: 3mW

Μέγιστη ισχύς: 5mW

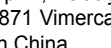
Εμβέλεια λειτουργίας: 10m

Χρόνος ομιλίας: 4 ώρες

**Πληροφορίες χρήστη για σωστή απόρριψη (Οδηγία 2013/56 / ΕΕ)**

 Το σύμβολο του διαγραμμένου κάδου που εμφανίζεται στον εξοπλισμό ή στη συσκευασία του υποδεικνύει ότι το προϊόν στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, συμπεριλαμβανομένης της μη αφαιρούμενης μπαταρίας, πρέπει να συλλέγεται χωριστά από άλλα απορρίμματα, ώστε να επιτρέπεται η

σωστή επεξεργασία και ανακύκλωση. Η ασφαλής χρήση αυτού του προϊόντος είναι εγγυημένη σύμφωνα με τις ακόλουθες οδηγίες, επομένως είναι απαραίτητο να τις διατηρείτε και να τις ακολουθείτε σχολαστικά καθ' όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος. Το προϊόν δεν απαιτεί τεχνική συντήρηση, ΜΗΝ ΤΟ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΕΤΕ ΠΟΤΕ. Η μπαταρία στο εσωτερικό είναι ενσωματωμένη και δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Μην επιχειρήσετε να αφαιρέσετε μόνοι σας την ενσωματωμένη μπαταρία ιόντων λιθίου/πολυμερούς καθώς μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση, φωτιά και τραυματισμό. Η μπαταρία πρέπει να αφαιρείται μόνο από ανεξάρτητους ειδικευμένους επαγγελματίες που μπορούν να την αφαιρέσουν με ασφάλεια και να την απορρίψουν σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία. Ως εκ τούτου, ο χρήστης πρέπει να παραχωρήσει τον εξοπλισμό στο τέλος της ζωής του δωρεάν στα κατάλληλα δημοτικά κέντρα για τη χωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών απορριμμάτων ή να τον επιστρέψει στον λιανοπωλητή ξεχωριστά, ή δωρεάν για συσκευές με μικρότερες εξωτερικές διαστάσεις έως 25 cm. Η επαρκής χωριστή συλλογή για την επακόλουθη αποστολή του παροπλισμένου εξοπλισμού για ανακύκλωση, επεξεργασία και περιβαλλοντικά συμβατή διάθεση βοηθά στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία και ευνοεί την επαναχρησιμοποίηση ή/και την ανακύκλωση των υλικών από τα οποία αποτελείται ο εξοπλισμός. Η παράνομη απόρριψη εξοπλισμού, μπαταριών και συσσωρευτών από τον χρήστη συνεπάγεται την εφαρμογή των κυρώσεων που προβλέπονται από την κείμενη νομοθεσία.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το RoHS 2011/65 / EU και 2015/863 / EU. Το προϊόν φέρει τη σήμανση CE και επομένως συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας που έχουν θεσπιστεί από την Ευρωπαϊκή Ένωση.

Η Esprinet SpA δηλώνει ότι το προϊόν συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53 / ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη διεύθυνση Διαδικτύου: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Το Celly® είναι σήμα κατατεθέν της Esprinet S.p.A.

Όλα τα καταχωρημένα εμπορικά σήματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Esprinet S.p.A., Οδός Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italy Made in China.

 Ürünü kullanmadan önce lütfen bu klavuzu okuyun ve güvenlik uyarılarına dikkat edin. Daha sonra başvurmak veya ürünü üçüncü şahıslara devretmek durumunda kullanabilmek için klavuzu saklayın. Esprinet S.p.A. ürünün yanlış kullanımından kaynaklanan kişi veya nesnelerde meydana gelen yaralanma veya hasarlardan hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz.

Güvenlik kuralları
Ürünü kullanırken özellikle uzun süreler boyunca çok yüksek ses seviyelerinde dinlemekten kaçının. Ürünü aşırı ses seviyesinde kullanırsanız,

yüksek düzeyde basınç uygulamayın. Ürünü nemden, sudan veya diğer sıvılardan uzak tutun. Ürünü yaz aylarında herhangi bir ısı kaynağına, doğrudan güneş ışığına, radyatörlere, sobalara veya arabanızın ön paneli gibi diğer ısı kaynaklarına maruz bırakmayın veya maruz bırakmayın. Ürünü değiştirmeye, onarmaya veya parçalarına ayırmaya çalışmayın. Hasarlı ürünü kullanmayınız. Temizlik için asla aşındırıcı deterjanlar, alkol veya diğer kimyasal solüsyonları kullanmayın. Ürünü suya veya diğer sıvılara daldırmayın. Ürünün içinde bakımı yapılabilecek hiçbir parça yoktur. Asla açmayın ve ayırmayın. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Çocukların veya engelli kişilerin gözetimsiz

olarak elektrikli ürünleri kullanmasına izin vermeyin. Çocukların plastik sargı ile oynamadığından emin olun, yutabilir ve boğulabilirler. Çocukların küçük parçaları üründen çıkarmadıklarından ve onlarla oynamadıklarından emin olun. **Tekrar yük**lelik kez kullanırken pili maksimum kapasiteye kadar şarj edin. Yeniden şarj etmek için USB-C şarj kablosunu ürünün şarj bağlantı noktasına takın. Şarj kutusunun içindeki yanıp sönen mavi ışıklar, şarj işleminin devam ettiğini gösterir. Işıklar sabitlendiğinde kutunun şarjı tamamlanmış demektir. Kulaklıklar şarj kutusuna yerleştirildikten sonra kırmızı ışıklar birkaç saniye yanar, ardından şarj başlar. Kutu açıldığında kırmızı ışıklar söner, ürün şarjı bitmiş ve kullanıma hazırdır.

MONO / STEREO işletimi
Müzik çalmak veya arama yapmak için yalnızca bir kulaklık kullanılabilir. Bu işlev (MONO) her iki kulaklıkla da kullanılabilir. Bu işlevi kullanmak için şarj kutusundan yalnızca bir kulaklığı çıkarın. Stereo moduna geçmek isterseniz, istediğiniz zaman ikinci kulaklığı da çıkarabilirsiniz. Tersine, mono moda geçmek istiyorsanız, istediğiniz zaman şarj kutusuna bir kulaklık koyun.

Otomatik kapanma
1. Bir cihaza bağlıysa, kablosuz bağlantının bağlantısını kestikten sonra kulaklık 5 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır. 2. Telefonunuzu bağlamazsanız, kulaklık 5 dakika içinde otomatik olarak kapanacaktır.

Sol ve sağ kulaklıklar arasında eşleştirme Sol ve sağ kulaklık arasındaki bağlantı kesilirse, her iki kulaklığı da kutunun içine

geri koyun. yeniden şarj edin, kapatın ve yeniden açmadan önce birkaç saniye bekleyin. Kulaklıklar otomatik olarak birbirine yeniden bağlanacaktır. Yukarıda açıklanan işlem işe yaramazsa, kulaklığı cihazınızdan çıkarın, birkaç dakika bekleyin ve ardından tekrar takın (kulaklık şarj kutusunun içine yerleştirilmelidir). Her iki işlem için de şarj kutusunun içindeki kulaklıkların şarj olması gerekmektedir, bu nedenle şarj kutusunun kulaklıkların şarj olmasını sağlamak için yeterli şarj seviyesine sahip olduğundan emin olun.

Bakım onarım
1. Ürünü temizlemek için aşındırıcı çözücüler kullanmayın; 2. Ürünü çizebileceği veya zarar verebileceği için ürüne herhangi bir keskin nesne ile saldırmayın; 3. Ürünü yüksek sıcaklık, toz ve nemden uzak tutun.

Özellikler
Kablosuz sürümü: 5.1
Yazılım: V1.6.02
Kulaklık şarj süresi: 1,5 saat
Şarj kutusu şarj süresi: 2 saat
Kulaklık Pili: Li-polimer Pili 30mAh/3.7V, 0.11Wh
Şarj kutusu pili: Li-polimer Pili 300mAh/3.7V, 1.11 Wh
Mikrofon Hassasiyeti: -42±3dB
Frekans Tepkisi: 20Hz~20KHz
Nominal güç: 3mW
Maksimum güç: 5mW
Çalışma aralığı: 10m
Konuşma süresi: 4 saat
Oynatma süresi: 4 saat
Bekleme süresi: 40 saat
Kulaklık boyutları: 26,5 * 15,5 * 15,5 mm
Şarj kutusu boyutu: 49*41.2*28.6mm
Kullanım sıcaklığı: 0~40°C
Tek kulaklık ağırlığı: 4.0g
Şarj kutusu ağırlığı: 26,5 g

Çok işlevli düğmeler

	Sol kulaklık (L)	Sağ kulaklık (R)
Oynat durdur	Tek tik	Tek tik
Reply / son aramalar	Çift tıklama	Çift tıklama
Tekrar arama	Uzun basma	Uzun basma
Önceki parça	Çift tıklama	//
Sonraki parça	//	Çift tıklama
Ses -	Uzun basma	//
Ses +	//	Uzun basma
Ekran Okuyucusu	Üçlü tiklayın	//
Oyun / müzik \ modu	//	Üçlü tiklayın

Uygun imha için kullanıcı bilgileri (Yönerge 2013/56 / AB)
Ekipmanın veya ambalajının üzerinde bulunan üstü çizili çöp kutusu simgesi, ürünün kullanım ömrünün sonunda, çıkarılamayan pil de dahil olmak üzere, uygun işleme ve geri dönüşüme olanak sağlamak için diğer atıklardan ayrı olarak toplanması gerektiğini belirtir. Bu ürünün güvenli kullanımı aşağıdaki talimatlara uygun olarak garanti edilmektedir, bu nedenle ürünün kullanım ömrü boyunca saklanması ve temizlikle takip edilmesi gerekmektedir. Ürün teknik bakım gerektirmez, ASLA SÖKMEYİN. İçindeki pil entegredir ve değiştirilemez. Aşırı ısınmaya, yangına ve yaralanmaya neden olabileceğinden dahili Lityum İyon /

Maksimum yayılan güç: <20mW
Frekans aralığı: 2.4GHz - 2.4836GHz
USB-C şarj kablosu dahildir

Polimer pili kendiniz çıkarmaya çalışmayın. Pil yalnızca, pili güvenli bir şekilde çıkarabilen ve yürürlükteki yasalara uygun olarak imha edebilen bağımsız kalifiye profesyoneller tarafından çıkarılmalıdır. Bu nedenle, kullanıcı, kullanımı ömrü sona eren ekipmanı, elektrikli ve elektronik atıkların ayrı toplanması için uygun belediye merkezlerine ücretsiz olarak vermeli veya birer birer perakendeciye iade etmelidir veya 25 cm'ye kadar daha küçük dış boyutları olan cihazlar için ücretsizdir. Devre dışı bırakılan ekipmanın geri dönüşüm, arıtma ve çevreye uyumlu imha için daha sonra gönderilmesi için yeterli ayrı toplama, çevre ve sağlık üzerindeki olası olumsuz etkilerin önlenmesine yardımcı olur ve ekipmanı oluşturan malzemelerin yeniden kullanılmasını ve / veya geri dönüştürülmesini kolaylaştırır. Kullanıcı tarafından ekipman, pil ve akümülatörlerin yasa dışı imhası, yürürlükteki mevzuatta

öngörülen cezaların uygulanmasını içerir. **Çin Malıdır.**
Bu ürün, RoHS 2011/65/EU ve 2015/863/EU ile uyumludur. Ürün CE işaretiyle sahiptir ve bu nedenle Avrupa Birliği tarafından belirlenen güvenlik standartlarına uygundur. Esprinet SpA, ürünün 2014/53 / EU direktifine uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly®, Esprinet S.p.A. şirketine ait bir ticari markadır. Tüm markalar ilgili sahiplerinin tescilli ticari markalarıdır.
Esprinet S.p.A. Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - İtalya

يرجى قراءة هذا الدليل والانتباه إلى تحذيرات السلامة قبل استخدام المنتج احتفظ بالدليل لإمكانية الرجوع إليه في وقت لاحق ، أو في حالة تمرير المنتج إلى طرف ثالث. ESPRINET S.P.A. لا يمكن بأي حال من الأحوال تحميل المسؤولية عن الإصابة أو الضرر الذي يلحق بالأشخاص أو الأشياء الناتجة عن الاستخدام غير السليم للمنتج.

قواعد السلامة تجنب الاستماع للأحجام عالية جدًا ، خاصة لفترات طويلة أثناء استخدام المنتج. إذا كنت تستخدم المنتج بكميات كبيرة ، فقد يؤدي ذلك إلى الإضرار بسمعك بشكل دائم. استمع بصوت معتدل. قد تبدو التنبيهات الصوتية والتحذيرات والضوضاء البيئية مختلفة عند استخدام المنتج.

الأخرى مثل لوحة القيادة في سيارتك في الصيف. لا تحاول تعديل المنتج أو إصلاحه أو تفكيكه. لا تستخدم المنتج التالف.

لا تستخدم أبدًا المنظفات القوية أو الكحول أو المحاليل الكيميائية الأخرى للتنظيف فقد يؤدي ذلك إلى إتلاف السكن أو حتى إضعاف وظيفة المنتج. لا تغمر المنتج في الماء أو السوائل الأخرى. لا توجد أجزاء قابلة للصيانة داخل المنتج. لا تفتحها الوقت نفسه ، احترم أيضًا قوانين وأنظمة البلد الذي تستخدم فيه المنتج.

لا تسمح للأطفال أو الأشخاص ذوي الإعاقة باستخدام المنتجات الكهربائية دون إشراف. تأكد من أن الأطفال لا يلعبون بالغطاء البلاستيكي ، فقد يبتلعوه ويختنقوا. تأكد من أن الأطفال لا يزيلون الأجزاء الصغيرة من المنتج ويلعبون بها.

(R) ينمى لة عامس ل ا	(L) ىرس لى لة عامس ل ا	
قدح او قرقنب	قدح او قرقنب	تقوؤل ا فاقى ل ا / ب ع ل ا
ن ي ت ي ل ا ت ت م ن ي ت ر ق ن	ن ي ت ي ل ا ت ت م ن ي ت ر ق ن	ت ا م ل ا ك م ل ا ء ا م ن ا / د ر ل ا
ق ل ي و ط ق ط غ ض	ق ل ي و ط ق ط غ ض	ض ف ر ل ا ت ا م ل ا ك م
//	ن ي ت ي ل ا ت ت م ن ي ت ر ق ن	ق ب ا س ل ا ر ا س م ل ا
ن ي ت ي ل ا ت ت م ن ي ت ر ق ن	//	ق ي ل ا ت ل ا ق ي ن غ ل ا
//	ق ل ي و ط ق ط غ ض	- ت و ص ل ا
ق ل ي و ط ق ط غ ض	//	+ م ج ح
	ي و ا ر ل ا	ت ا ر م ث ا ل ث ر ق ن ا
ق ب ع ل	ي ث ا ل ث ل ر ق ن ل ا ع ض و / ق ي ي س و م	

ويلاحظون بها.

إعادة تحميل عند الاستخدام لأول مرة ، اشحن البطارية لأقصى سعة. لإعادة الشحن ، قم بتوصيل كابل شحن USB-C بمنفذ شحن المنتج. تشير الأضواء الزرقاء الواضحة الموجودة داخل صندوق الشحن إلى أن الشحن قيد التقدم. عندما تصبح المصابيح ثابتة ، يكتمل شحن الصندوق. بمجرد وضع السماعات داخل صندوق الشحن ، تضيء الأضواء الحمراء لبضع ثوان ، ثم يبدأ الشحن. عند فتح الصندوق ، تنطفئ الأضواء الحمراء ، يكون المنتج قد انتهى من الشحن وجاهز للاستخدام.

الاقتزان س يتم تشغيل سماعات الأذن تلقائيًا بمجرد فتح العلبة واستخراجها. يجب توصيل سماعات الأذن بالجهاز في غضون ٣ دقائق ، وإلا ستدخل في وضع توفير الطاقة. لتنشيط وضع الاقتزان مرة أخرى ، ما عليك سوى وضع سماعات الأذن في علبة الشحن وإغلاقها والانتظار لبضع ثوانٍ قبل إعادة فتحها ، باتباع الإجراء أعلاه مرة أخرى. الآن قم بتنشيط الوظيفة اللاسلكية على الجهاز ، وابحث عن AMBIETAL ،

١. إذا تم توصيلها بجهاز ، فبعد فصل الاتصال اللاسلكي ، سيتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا بعد ٥ دقائق. ٢. إذا لم تقم بتوصيل هاتفك ، فسيتم إيقاف تشغيل سماعة الرأس تلقائيًا في غضون ٥ دقائق.

إعادة الاتصال التلقائي بمجرد إقران سماعة الرأس والجهاز مرة واحدة ، سيتم إعادة الاتصال تلقائيًا عندما تكون الميزة اللاسلكية لجهازك قيد التشغيل وداخل النطاق.

تشغيل أحادي / ستريو يمكن استخدام سماعة رأس واحدة فقط لتشغيل الموسيقى أو لإجراء المكالمات. يمكن استخدام هذه الوظيفة (MONO) مع كلتا السماعتين. لاستخدام هذه الوظيفة ، قم بإزالة سماعة أذن واحدة فقط من صندوق الشحن. إذا كنت تريد التبديل إلى وضع الاستريو ، فيمكنك أيضًا إزالة سماعة الأذن الثانية في أي وقت. على العكس من ذلك ، إذا كنت تريد التبديل إلى الوضع الأحادي ، فضع سماعة رأس في صندوق الشحن في أي وقت

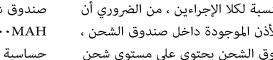
١. لا تستخدم المذيبات الكاشطة لتنظيف المنتج ؛ اغلاق التلقائي

٢. لا تهاجم المنتج بأي نوع من الأشياء الحادة لأنها قد تخدش المنتج أو تلثفه ؛ ٣. احتفظ بالمنتج بعيدًا عن درجات الحرارة العالية والغبار والرطوبة.

الاقتزان بين سماعات الأذن اليمنى واليسرى في حالة فقد الاتصال بين سماعات الأذن اليمنى واليسرى ، أعد كلتا السماعتين داخل العلبة أعد الشحن وأغلقه وانتظر بضع ثوان قبل إعادة فتحه. ستم إعادة توصيل سماعات الأذن ببعضها البعض تلقائيًا. إذا لم تنجح العملية الموضحة للتو ، فافصل سماعات الأذن عن جهازك ، وانتظر بضع دقائق ، ثم أعد توصيلها (يجب وضع سماعات الأذن داخل صندوق الشحن). بالنسبة لكلا الإجراءين ، من الضروري أن يتم شحن سماعات الأذن الموجودة داخل صندوق الشحن ، لذا تأكد من أن صندوق الشحن يحتوي على مستوى شحن كافٍ لضمان شحن سماعات الأذن.

معلومات المستخدم للتخلص السليم (التوجيه ٥٦٢/٢٠١٣ (EU) يشير رمز الحواية المشطوب الموضح على الجهاز أو على عبوته إلى أن المنتج في نهاية عمره الإنتاجي ، مما في ذلك البطارية غير القابلة للإزالة ، يجب أن يتم جمعه بشكل منفصل عن النفايات الأخرى للسماح بالمعالجة المناسبة وإعادة التدوير. يتم ضمان الاستخدام الآمن لهذا

وقت المحادثة: ٤ ساعات وقت التشغيل: ٤ ساعات وقت الاستعداد: ٤٠ ساعة حجم سماعة الأذن: ٣٦,٥ * ١٥,٥ * ١٥,٥ ملم أبعاد صندوق الشحن: ٤٩ * ٤١,٢ * ٢٨,٦ ملم درجة حرارة الاستخدام: ٠ ~ ٤٠ وزن سماعة رأس واحدة: ٤,٠ جرام وزن صندوق الشحن: ٢٦,٥ جرام الطاقة المشعة القصوى: > ٢٠MW نطاق التردد: ٢,٤ جيجا هرتز - ٢,٤٨٣٦GHZ تم تضمين كابل شحن USB-C



صندوق شحن البطارية: LI-POLYMER BATTERY ٣,٧٧/٣٠٠MAH WH ١,١١, ٣,٧٧/٣٠٠MAH حساسية الميكروفون: ٤٢-٣DB استجابة التردد: ٢٠ هرتز ~ ٢٠ خز القوة المصنفة: ٣ ميجاوات الطاقة القصوى: ٥ ميجاوات نطاق التشغيل: ١٠ م

المنتج وفقًا للإرشادات التالية ، لذلك من الضروري الاحتفاظ بها ومتابعتها بدقة طوال عمر المنتج. لا يتطلب المنتج صيانة فنية ، لا تتم بتفكيكه أبدًا. البطارية بالداخل مدمجة ولا يمكن استبدالها. لا تحاول إزالة بطارية ليثيوم أيون / بوليمر المدمجة بنفسك لأنها قد تسبب سخونة زائدة وحريقًا وإصابة. لا ينبغي إزالة البطارية إلا بواسطة متخصصين مؤهلين مستقلين قادرين على إزالتها بأمان والتخلص منها وفقًا للقوانين المعمول بها. لذلك يجب على المستخدم منح المعدات في نهاية عمرها الافتراضي مجانًا إلى المراكز البلدية المناسبة للتجميع المنفصل للنفايات الكهربائية والإلكترونية ، أو إعادتها إلى بائع التجزئة ، على أساس واحد تلو الآخر ، أو مجانًا للأجهزة ذات الأبعاد الخارجية الأصغر حتى ٢٥ سم. يساعد الجمع المنفصل الكافي للإرسال اللاحق للمعدات التي تم إيقاف تشغيلها لإعادة التدوير والمعالجة والتخلص المتوافق بيئيًا على تجنب الآثار السلبية المحتملة على البيئة والصحة ويفضل إعادة استخدام و / أو إعادة تدوير المواد التي تتكون منها المعدات. يتضمن التخلص غير القانوني من المعدات والبطاريات والمركام من قبل المستخدم تطبيق العقوبات

المنصوص عليها في التشريع الحالي. يتوافق هذا المنتج مع ROHS ٢٠١١/٦٥ / EU و ٨٦٢/٢٠١٥ / EU. المنتج حاصل على علامة CE وبالتالي يتوافق مع معايير السلامة التي وضعها الاتحاد الأوروبي. تعلن ESPRINET SPA أن المنتج يتوافق مع التوجيه ٥٢/٢٠١٤ / EU. النص الكامل لإعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: WWW.CELLY.COM/EXCHANGE/CELLY-SPA/DICHIARAZIONI_DI_CONFORMITA/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.PDF



CELLY هي علامة تجارية مملوكة لشركة ESPRINET S.P.A. جميع العلامات التجارية هي علامات تجارية مسجلة لأصحابها. EPRINET S.P.A. ، عبر ENERGY PARK ٢٠ ، ٢٠٨٧١ فيميركات (MB) - إيطاليا صنع بالصين



Leia este manual e preste atenção aos avisos de segurança antes de usar o produto

Guarde o manual para poder consultá-lo posteriormente, ou em caso de repasse do produto a terceiros.

Esprinet S.p.A. não pode de forma alguma ser responsabilizada por lesões ou danos causados a pessoas ou coisas resultantes do uso indevido do produto.

Regras de segurança

Evite ouvir volumes muito altos, especialmente por períodos prolongados durante o uso do produto.

Se você usar o produto em um

do país em que você usa o produto.

Para evitar avarias ou danos no produto, evite quedas acidentais, não esmague, perfure ou exerça muita pressão sobre o produto.

Mantenha o produto longe de umidade, água ou outros líquidos.

Não armazene ou exponha o produto a qualquer fonte de calor, luz solar direta, radiadores, fogões ou outras fontes de calor, como o painel do carro no verão.

Não tente modificar, reparar ou desmontar o produto.

Não use o produto danificado.

Nunca use detergentes agressivos, álcool ou outras soluções químicas para limpeza, pois

eles podem danificar a carcaça ou até mesmo prejudicar a funcionalidade do produto.

Não mergulhe o produto em água ou outros líquidos.

Não há peças reparáveis dentro do produto. Nunca abra e desmonte.

Mantenha o produto fora do alcance das crianças.

Não permita que crianças ou pessoas com deficiência usem produtos elétricos sem supervisão.

Certifique-se de que as crianças não brinquem com o filme plástico, pois podem engoli-lo e engasgar.

Certifique-se de que as crianças não removam peças pequenas do produto e brinquem com elas.

recarregar

Ao usar pela primeira vez, carregue a bateria até a capacidade máxima.

Para recarregar, conecte o cabo de carregamento USB-C na porta de carregamento do produto.

As luzes azuis piscantes no interior da caixa de carregamento indicam que o carregamento

está em andamento. Quando as luzes se tornarem sólidas, o carregamento da caixa estará completo.

Uma vez que os fones de ouvido são colocados dentro da caixa de carregamento, as luzes vermelhas acendem por alguns segundos e, em seguida, o carregamento começa.

Ao abrir a caixa as luzes vermelhas estão apagadas, o produto terminou de carregar e está pronto para ser usado.

Emparelhamento

Os fones de ouvido, assim que o estojo for aberto e extraído, ligarão automaticamente.

Os fones de ouvido devem ser conectados ao dispositivo em 3 minutos, caso contrário, eles entrarão no modo de economia de energia.

Para ativar o modo de emparelhamento novamente, basta colocar os fones de ouvido no estojo de carregamento, fechá-lo e aguardar

alguns segundos antes de reabri-lo, seguindo novamente o procedimento acima.

Agora ative a função wireless no dispositivo, procure por AMBIENTAL, selecione-o uma vez identificado e conecte-o.

Você ouvirá um som quando o emparelhamento estiver concluído.

Se for solicitada uma senha, digite "0000".

Reconexão automática

Depois que o fone de ouvido e o dispositivo forem pareados uma vez, eles se reconectarão automaticamente quando o recurso sem fio do seu dispositivo estiver ligado e dentro do alcance.

Operação MONO/ESTÉREO

Apenas um fone de ouvido pode ser usado para reprodução de música ou para fazer chamadas.

Esta função (MONO) pode ser usada com ambos os fones de ouvido.

Para usar esta função, remova apenas um fone

de ouvido da caixa de carregamento.

Se você quiser alternar para o modo estéreo, também poderá remover o segundo fone de ouvido a qualquer momento.

Por outro lado, se você quiser alternar para o modo mono, coloque um fone de ouvido na caixa de carregamento a qualquer momento.

Desligamento automático

1. Se estiver conectado a um dispositivo, após desconectar a conexão sem fio, o fone de ouvido desligará automaticamente após 5 minutos.

2. Se você não conectar seu telefone, o fone de ouvido desligará automaticamente em 5 minutos.

Botões multifuncionais

	Fone de ouvido esquerdo (L)	Fone de ouvido direito (R)
A pausa	Clique único	Clique único
Chamadas resposta / fim	Duplo click	Duplo click
Chamadas de recusa	Imprensa longa	Imprensa longa
Faixa anterior	Duplo click	//
Próxima faixa	//	Duplo click
Volume -	Imprensa longa	//
Volume +	//	Imprensa longa
Narrador	Clique triplo	//
Jogo / música \ modo	//	Clique triplo

Emparelhamento entre os fones de ouvido esquerdo e direito

Se a conexão entre os fones de ouvido esquerdo e direito for perdida, coloque os dois fones de ouvido de volta na caixa recarregar, fechá-lo e esperar alguns segundos antes de reabri-lo.

Os fones de ouvido se reconectarão automaticamente.

Se o processo descrito não funcionar, desconecte os fones de ouvido do dispositivo, aguarde alguns minutos e reconecte-os (os fones de ouvido devem ser colocados dentro da caixa de carregamento).

Para ambos os procedimentos, é necessário que os fones de ouvido dentro da caixa de carregamento estejam carregando, portanto, certifique-se de que a caixa de carregamento tenha um nível de carga suficiente para garantir o carregamento dos fones de ouvido.

Manutenção

1. Não use solventes abrasivos para limpar o produto;

2. Não ataque o produto com nenhum tipo de objeto pontiagudo, pois pode riscar ou danificar o produto;

3. Mantenha o produto longe de altas temperaturas, poeira e umidade.

Características

Versão sem fios: 5.1

Software: V1.6.02

Tempo de carregamento dos auscultadores: 1.5h

Tempo de carregamento da caixa de carga: 2h

Bateria de auscultadores: Bateria de Li-polímero 30mAh/3.7V, 0.11Wh

Bateria da caixa de carga: Bateria de polímero de Li 300mAh/3.7V, 1.11 Wh

Sensibilidade do Microfone: -42±3dB

Resposta de Frequência: 20Hz~20KHz

Potência nominal: 3mW

Potência máxima: 5mW

Gama de funcionamento: 10m

Tempo de conversa: 4h

Tempo de reprodução: 4h

Tempo de espera: 40h

Dimensões dos auscultadores: 26,5*15,5*15,5mm

Tamanho da caixa de carga: 49*41.2*28.6mm

Temperatura de utilização: 0~40°C

Peso de um auricular: 4.0g

Peso da caixa de carga: 26,5g

Potência máxima radiada: <20mW

Gama de frequências: 2,4GHz - 2,4836GHz

Cabo de carregamento USB-C incluído

 **Informações do usuário para descarte adequado (Diretiva 2013/56 / UE)**

O símbolo da lixeira riscada no equipamento ou em sua embalagem indica que o produto ao final de sua vida útil,

incluindo a bateria não removível, deve ser coletado separadamente de outros resíduos para permitir o tratamento e a reciclagem adequados.

A utilização segura deste produto é garantida de acordo com as seguintes instruções, pelo que é necessário conservá-las e segui-las escrupulosamente durante toda a vida útil do produto.

O produto não requer manutenção técnica, NUNCA DESMONTA-O.

A bateria interna é integrada e não substituível.

Não tente remover a bateria de íon de lítio/polímero embutida por conta própria, pois isso pode causar superaquecimento, incêndio e ferimentos.

A bateria só deve ser removida por profissionais qualificados independentes que possam removê-la com segurança e descartada de acordo com as leis aplicáveis.

O utilizador deve, portanto, entregar gratuitamente o equipamento em fim de vida aos centros municipais

competentes para a recolha seletiva de resíduos elétricos e eletrônicos, ou devolvê-lo ao revendedor, individualmente, ou gratuitamente para aparelhos com dimensões externas menores.

até 25 cm.

A coleta seletiva adequada para o posterior envio dos equipamentos desativados para reciclagem, tratamento e descarte compatível com o meio ambiente ajuda a evitar possíveis efeitos negativos ao meio ambiente e à saúde e favorece a reutilização e/ou reciclagem dos materiais que compõe o equipamento.

O descarte ilegal de equipamentos, baterias e acumuladores pelo usuário implica na aplicação das penalidades previstas na legislação vigente.

 Este produto está em conformidade com a RoHS 2011/65/UE e 2015/863/UE.

O Produto possui a marca CE e, portanto,

está em conformidade com as normas de segurança estabelecidas pela União Europeia.

A Esprinet SpA declara que o produto está em conformidade com a diretiva 2014/53 / UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® é uma marca comercial de propriedade da Esprinet S.p.A.

Todas as marcas são marcas registradas de seus respectivos proprietários.

Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Itália

Feito na china.

 Przeczytaj tę instrukcję i zwróć uwagę na ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa przed użyciem produktu

Zachowaj instrukcję, aby móc się z nią zapoznać w późniejszym czasie lub w przypadku przekazania produktu osobie trzeciej.

Esprinet S.p.A. nie może w żaden sposób ponosić odpowiedzialności za obrażenia lub szkody wyrządzone osobom lub rzeczom wynikające z niewłaściwego użytkowania produktu.

Zasady bezpieczeństwa

Unikaj słuchania zbyt głośnych dźwięków, zwłaszcza przez dłuższy czas podczas korzystania z produktu.

Jeśli używasz produktu z nadmierną głośnością, może to spowodować trwałe uszkodzenie słuchu. Słuchaj z umiarkowaną głośnością.

Alerty dźwiękowe, ostrzeżenia i odgłosy otoczenia mogą brzmieć inaczej podczas korzystania z produktu.

Zwróć uwagę na to, jak te sygnały różnią się dźwiękiem, aby móc je rozpoznać w odpowiednich sytuacjach.

Nie używaj produktu podczas prowadzenia pojazdu mechanicznego, jazdy na rowerze, obsługi maszyn lub w innych sytuacjach, w których świadomość hałasu w Twoim otoczeniu może mieć wpływ na Ciebie lub inne osoby. Jednocześnie przestrzegaj

również przepisów ustawowych i wykonawczych kraju, w którym używasz produktu.

Aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia produktu, należy unikać przypadkowych upadków, zgniatania, przekłuwania lub wywierania dużego nacisku na produkt.

Produkt należy trzymać z dala od wilgoci, wody lub innych płynów.

Nie przechowuj ani nie wystawiaj produktu na działanie jakichkolwiek źródeł ciepła, bezpośredniego światła słonecznego, grzejników, pieców lub innych źródeł ciepła, takich jak deska rozdzielcza samochodu latem.

Nie próbuj modyfikować, naprawiać ani demontować produktu.

Nie używaj uszkodzonego produktu.

Nigdy nie używaj do czyszczenia agresywnych detergentów, alkoholu ani innych roztworów chemicznych, ponieważ:

mogą uszkodzić obudowę, a nawet osłabić funkcjonalność produktu.

Nie zanurzaj produktu w wodzie ani innych płynach. Wewnątrz produktu nie ma części podlegających serwisowaniu. Nigdy nie otwieraj i nie rozbieraj.

Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Nie pozwalaj dzieciom ani osobom niepełnosprawnym na używanie produktów elektrycznych bez nadzoru.

Upewnij się, że dzieci nie bawią się folią, mogą ją połknąć i zakrztusić się.

Upewnij się, że dzieci nie wyjmują z produktu małych części i nie bawią się nimi.

Przeładować

Przy pierwszym użyciu naładuj baterię do maksymalnej pojemności. Aby naładować, podłącz kabel ładujący USB-C do portu ładowania produktu. Migające

ponownym otwarciem, ponownie wykonując powyższą procedurę. Teraz aktywuj funkcję bezprzewodową na urządzeniu, wyszukaj AMBIENTAL, wybierz go po zidentyfikowaniu i podłącz. Po zakończeniu parowania usłyszysz dźwięk. Jeśli pojawi się monit o hasło, wprowadź „0000”.

Automatyczne ponowne połączenie

Po sparowaniu zestawu słuchawkowego i urządzenia automatycznie łączą się ponownie, gdy funkcja bezprzewodowa urządzenia będzie włączona i znajduje się w zasięgu.

Tryb MONO / STEREO

Do odtwarzania muzyki lub wykonywania połączeń można używać tylko jednego zestawu słuchawkowego. Ta funkcja (MONO) może być używana z obydwojma słuchawkami. Aby skorzystać z tej funkcji,

wyjmij tylko jedną słuchawkę z etui z funkcją ładowania. Jeśli chcesz przełączyć się na tryb stereo, możesz w dowolnym momencie wyjąć drugą słuchawkę. I odwrotnie, jeśli chcesz przełączyć się w tryb mono, w dowolnym momencie umieść zestaw słuchawkowy w etui ładującym

Automatyczne wyłączenie

1. W przypadku połączenia z urządzeniem, po rozłączeniu połączenia bezprzewodowego zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie po 5 minutach.

2. Jeśli nie podłączysz telefonu, zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie po 5 minutach.

niebieskie kontrolki wewnątrz etui z funkcją ładowania wskazują, że trwa ładowanie. Gdy kontrolki zaczną świecić światłem ciągłym, ładowanie pudełka jest zakończone.

Po umieszczeniu słuchawek w etui z funkcją ładowania na kilka sekund zapalą się czerwone światła, a następnie rozpocznie się ładowanie. Po otwarciu pudełka czerwone światła są wyłączone, produkt zakończył ładowanie i jest gotowy do użycia.

łączenie w pary

Słuchawki po otwarciu i wyjęciu etui włączą się automatycznie. Słuchawki muszą być podłączone do urządzenia w ciągu 3 minut, w przeciwnym razie przejdą w tryb oszczędzania energii. Aby ponownie aktywować tryb parowania, po prostu umieść słuchawki w etui ładującym, zamknij je i odczekaj kilka sekund przed

ponownym otwarciem, ponownie wykonując powyższą procedurę. Teraz aktywuj funkcję bezprzewodową na urządzeniu, wyszukaj AMBIENTAL, wybierz go po zidentyfikowaniu i podłącz. Po zakończeniu parowania usłyszysz dźwięk. Jeśli pojawi się monit o hasło, wprowadź „0000”.

Automatyczne ponowne połączenie

Po sparowaniu zestawu słuchawkowego i urządzenia automatycznie łączą się ponownie, gdy funkcja bezprzewodowa urządzenia będzie włączona i znajduje się w zasięgu.

Tryb MONO / STEREO

Do odtwarzania muzyki lub wykonywania połączeń można używać tylko jednego zestawu słuchawkowego. Ta funkcja (MONO) może być używana z obydwojma słuchawkami. Aby skorzystać z tej funkcji,

wyjmij tylko jedną słuchawkę z etui z funkcją ładowania. Jeśli chcesz przełączyć się na tryb stereo, możesz w dowolnym momencie wyjąć drugą słuchawkę. I odwrotnie, jeśli chcesz przełączyć się w tryb mono, w dowolnym momencie umieść zestaw słuchawkowy w etui ładującym

Automatyczne wyłączenie

1. W przypadku połączenia z urządzeniem, po rozłączeniu połączenia bezprzewodowego zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie po 5 minutach.

2. Jeśli nie podłączysz telefonu, zestaw słuchawkowy wyłączy się automatycznie po 5 minutach.

Przyciski wielofunkcyjne

	Lewe słuchawki (L)	Prawa słuchawka (R)
Play / pause	Pojedyncze kliknięcie	Pojedyncze kliknięcie
Odpowiedź / zakończ połączenia	Podwójne kliknięcie	Podwójne kliknięcie
Odrzucaj połączenia	Długie prasy	Długie prasy
Poprzedni utwór	Podwójne kliknięcie	//
Następny utwór	//	Podwójne kliknięcie
Tom -	Długie prasy	//
Głośność +	//	Długie prasy
Asystent głosowy	Potrójne kliknięcie	//
Gra/muzyka \ tryb	//	Potrójne kliknięcie

2. Nie należy atakować produktu żadnym ostrym przedmiotem, ponieważ może to porysować lub uszkodzić produkt;

3. Trzymaj produkt z dala od wysokich temperatur, kurzu i wilgoci.

Cechy

Wersja bezprzewodowa: 5.1

Oprogramowanie: V1.6.02

Czas ładowania słuchawek: 1,5h

Czas ładowania skrzynki ładującej: 2h

Bateria słuchawki: Bateria Li-polimerowa 30mAh/3.7V, 0.11Wh

Bateria skrzynki ładującej: Bateria Li-polimerowa 300mAh/3.7V, 1.11 Wh

Czułość mikrofonu: -42±3dB

Charakterystyka częstotliwościowa: 20Hz~20KHz

Moc nominalna: 3mW

Moc maksymalna: 5mW

Zasięg działania: 10m

Czas rozmów: 4h

Czas odtwarzania: 4h

Czas czuwania: 40h

Wymiary słuchawek: 26,5*15,5*15,5mm

Rozmiar ładowarki: 49*41.2*28.6mm

Temperatura użytkowania: 0~40

Waga pojedynczej słuchawki: 4.0g

Waga ładowarki: 26,5g

Maksymalna moc promieniowana: <20mW

Zakres częstotliwości: 2,4GHz - 2,4836GHz

Kabel do ładowania USB-C w zestawie

 **Informacje dla użytkownika dotyczące prawidłowej utylizacji (Dyrektywa 2013/56/UE)**

Symbol przekreślonego kosza widoczny na urządzeniu lub jego opakowaniu wskazuje, że produkt pod koniec okresu użytkowania, w tym niewymienna bateria, musi być zbierany oddzielnie od innych odpadów, aby umożliwić prawidłowe przetwarzanie i recykling. Bezpieczne użytkowanie tego produktu jest gwarantowane zgodnie z

poniższymi instrukcjami, dlatego należy je przechowywać i skrupulatnie przestrzegać przez cały okres użytkowania produktu. Produkt nie wymaga konserwacji technicznej, NIGDY NIE DEMONTOWAĆ. Bateria wewnątrz jest zintegrowana i niewymienna. Nie próbuj samodzielnie wyjmować wbudowanej baterii litowo-jonowej/polimerowej, ponieważ może to spowodować przegrzanie, pożar i obrażenia. Akumulator powinien być usuwany wyłącznie przez niezależnych, wykwalifikowanych specjalistów, którzy są w stanie wyjąć go bezpiecznie i zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami. Użytkownik musi zatem przekazać urządzenie po zakończeniu jego eksploatacji bezpłatnie do odpowiednich odpadów elektrycznych i elektronicznych lub zwrócić je sprzedawcy detalicznemu, pojedynczo, lub gratis dla urządzeń o

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® jest znakiem towarowym należącym do Esprinet S.p.A.

Wszystkie marki są zastrzeżonymi znakami towarowymi ich właścicieli.

Esprinet S.p.A. przez Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Włochy

Wyprodukowano w Chinach.

 Ten produkt jest zgodny z RoHS 2011/65/UE i 2015/863/UE.

Produkt posiada znak CE i dlatego spełnia normy bezpieczeństwa ustanowione przez Unię Europejską.

Esprinet SpA oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

 Vänligen läs denna bruksanvisning och var uppmärksam på säkerhetsvarningarna innan du använder produkten. Spara manualen för att ha möjlighet att läsa den vid ett senare tillfälle, eller i händelse av att produkten överlämnas till tredje part. Esprinet S.p.A. kan inte på något sätt hållas ansvarigt för personskada eller skador orsakade av personer eller saker till följd av felaktig användning av produkten.

Säkerhetsregler
Undvik att lyssna på volymer som är för höga, särskilt under längre perioder när du

För att undvika funktionsfel eller skada på produkten, undvik oavsiktliga fall, krossa, punktera inte eller utöva högt tryck på produkten. Håll produkten borta från fukt, vatten eller andra vätskor. Förvara eller utsätt inte produkten för någon värmekälla, direkt solljus, radiatorer, spisar eller andra värmekällor som din bils instrumentbräda på sommaren. Försök inte att modifiera, reparera eller demontera produkten. Använd inte den skadade produkten. Använd aldrig aggressiva rengöringsmedel, alkohol eller andra kemiska lösningar för rengöring som de kan skada höljet eller till och med försämra produktens funktionalitet. Sänk inte ned produkten i vatten eller andra vätskor. Det finns inga servicebara delar inuti produkten. Öppna aldrig och ta isär den.

Förvara produkten utom räckhåll för barn. Låt inte barn eller personer med funktionshinder använda elektriska produkter utan tillsyn. Se till att barn inte leker med plastfolien, de kan svälja den och kvävas. Se till att barn inte tar bort små delar från produkten och leker med dem.

Ladda om
När du använder den för första gången, ladda batteriet till maximal kapacitet. För att ladda om, anslut USB-C-laddningskabeln till produktens laddningsport. De blinkande blå lamporna på insidan av laddboxen indikerar att laddning pågår. När lamporna lyser fast är laddningen av lådan klar. När hörlurarna är placerade i laddningslådan tänds de röda lamporna i några sekunder, sedan börjar laddningen. När du öppnar lådan är de röda lamporna

släckta, produkten har laddats färdigt och är redo att användas.

Parning
Hörlurarna slås på automatiskt när fodralet öppnas och tas ut. Hörlurarna måste anslutas till enheten inom 3 minuter, annars går de in i energisparläge. För att aktivera ihopparningsläget igen, placera helt enkelt hörlurarna i laddningsfodralet, stäng det och vänta några sekunder innan du öppnar det igen, följ proceduren ovan igen. Aktivera nu den trådlösa funktionen på enheten, sök efter AMBIENTAL, välj den en gång identifierad och anslut den. Du kommer att höra ett ljud när parningen är klar. Ange "0000" om du uppmanas att ange ett lösenord.

Automatisk avstängning
1. Om headsetet är anslutet till en enhet stängs headsetet av automatiskt efter 5 minuter efter att du kopplat bort den trådlösa anslutningen.
2. Om du inte ansluter din telefon stängs headsetet automatiskt av efter 5 minuter.

Parning mellan vänster och höger hörlurar
Om anslutningen mellan vänster och höger hörlurar bryts, sätt tillbaka båda hörlurarna i kartongen ladda, stäng den och vänta några sekunder innan du öppnar den igen. Hörlurarna kommer automatiskt att återansluta till varandra. Om processen som just beskrivits inte fungerar, koppla bort hörlurarna från din enhet, vänta några minuter och anslut dem sedan igen (hörlurarna måste placeras i laddningsboxen). För båda procedurerna är det nödvändigt att hörlurarna inuti laddboxen laddas, så se till att laddboxen har en tillräcklig laddningsnivå för att säkerställa laddningen av hörlurarna.

Multifunktionsknappar

	Ľavé slúchadlá (L)	Höger hörlur (R)
Play / pause	Enkelklick	Enkelklick
Svar / avslutningar	Dubbelklicka	Dubbelklicka
Avställningar	Lång press	Lång press
Tidigare spår	Dubbelklicka	//
Nästa spår	//	Dubbelklicka
Volum -	Lång press	//
Volume +	//	Lång press
Berättare	Trippelklick	//
Spel / musik / läge	//	Trippelklick

Underhåll

1. Använd inte slipande lösningsmedel för att rengöra produkten;
2. Angrip inte produkten med någon form av vassa föremål eftersom det kan repa eller skada produkten;
3. Håll produkten borta från höga temperaturer, damm och fukt.

Funktioner

Trådlös version: 5.1
Programvara: V1.6.02
Laddningstid för hörlurar: 1,5 timmar
Laddningsboxens laddningstid: 2 timmar
Batteri för hörlurar: Li-polymerbatteri 30mAh/3,7V, 0,11Wh
Batteri för laddningsbox: Li-polymerbatteri 300mAh/3,7V, 1,11 Wh
Mikrofonens känslighet: -42±3dB
Frekvenssvar: 20Hz~20KHz
Nominell effekt: 3mW
Maximal effekt: 5mW

Arbetsområde: 10 m
Samtalstid: 4 timmar
Uppspelningstid: 4 timmar
Standby-tid: 40 timmar
Öronljudets mått: 26,5*15,5*15,5 mm
Laddningsboxens storlek: 49*41.2*28.6mm
Användningstemperatur: 0~40°C
Vikt för en enda hörlur: 4,0 g
Laddningsboxens vikt: 26,5 g
Maximal utstrålad effekt: <20mW
Frekvensområde: 2,4 GHz - 2,4836 GHz
USB-C-laddningskabel ingår



Användarinformation för korrekt avfallshantering (direktiv 2013/56 / EU)
Den överkorsade papperskorgen som visas på utrustningen eller på dess förpackning indikerar att produkten vid slutet av sin livslängd, inklusive det ej löstagbara batteriet, måste samlas in separat från annat avfall för att möjliggöra korrekt behandling och återvinning. Säker användning av denna produkt garanteras i enlighet med följande instruktioner, därför är det nödvändigt att förvara dem och följa dem noggrant under hela produktens livslängd. Produkten kräver inget tekniskt underhåll, PASSA DEN ALDRIG. Batteriet inuti är integrerat och inte utbytbart. Försök inte ta bort det inbyggda litiumjon-/polymerbatteriet själv eftersom det kan orsaka överhettning, brand och skador. Batteriet bör endast tas bort av oberoende kvalificerad personal som kan ta bort det på ett säkert sätt och kasseras i enlighet med gällande lagar. Användaren måste därför lämna utrustningen vid slutet av sin livslängd gratis till lämpliga kommunala centra för separat insamling av elektriskt och elektroniskt avfall, eller lämna tillbaka den till återförsäljaren, en i taget, eller gratis för apparater med mindre yttermått till 25 cm. Adekvat separat insamling för

efterföljande sändning av den avvecklade utrustningen för återvinning, behandling och miljövänlig avfallshantering hjälper till att undvika eventuella negativa effekter på miljön och hälsan och gynnar återanvändning och/eller återvinning av de material som den består av utrustningen. Olaglig kassering av utrustning, batterier och ackumulatorer av användaren innebär tillämpning av de påföljder som föreskrivs i gällande lagstiftning.

C E Denna produkt uppfyller RoHS 2011/65 / EU och 2015/863 / EU. Produkten är CE-märkt och uppfyller därför de säkerhetsstandarder som fastställts av Europeiska Unionen. Esprinet SpA förklarar att produkten överensstämmer med direktiv 2014/53 / EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® är ett varumärke som ägs av Esprinet S.p.A.
Alla varumärken är registrerade varumärken som tillhör respektive ägare.
Esprinet S.p.A., via Energy Park 20, 20871 Vimercate (MB) - Italien
Tillverkad i Kina



Инструкция за употреба

ИСТИНСКИ БЕЗЖИЧНИ СЛУШАЛКИ

Модел: AMBIENTAL

Rev00 - 19.09.2022



Моля, прочетете това ръководство и обърнете внимание на предупрежденията за безопасност, преди да използвате продукта

Запазете ръководството, за да имате възможност да го прегледате по-късно или в случай на предаване на продукта на трета страна.

Esprinet S.p.A. не може по никакъв начин да носи отговорност за наранявания или щети, причинени на хора или предмети в резултат на неправилна употреба на продукта.

Правила за безопасност

BL

Избягвайте да слушате при твърде силна сила на звука, особено за продължителни периоди, докато използвате продукта.

Ако използвате продукта с прекомерна сила на звука, това може трайно да увреди слуха ви. Слушайте с умерена сила на звука.

Аудио сигналите, предупрежденията и шумовете от околната среда може да звучат различно при използване на продукта.

Имайте предвид как тези сигнали се различават по отношение на звука, така че да можете да разпознавате сигналите в съответните ситуации.

Не използвайте продукта, докато шофирате моторно превозно средство, карате велосипед, работите с машини или в други ситуации, при които усещането за шум в заобикалящата ви среда може да засегне вас или другите.

В същото време спазвайте законите и разпоредбите на страната, в която използвате продукта.

За да избегнете неизправност или повреда на продукта, избягвайте случайни падания, не мачкайте, не пробивайте и не упражнявайте високо ниво на натиск върху продукта.

Пазете продукта далеч от влага, вода или други течности.

Не съхранявайте и не излагайте продукта на какъвто и да е източник на топлина, пряка слънчева светлина, радиатори, печки или други източници на топлина, като например таблото на колата ви през лятото.

Не се опитвайте да модифицирате,

ремонтирате или разглобявате продукта. Не използвайте повреден продукт. Никога не използвайте агресивни препарати, алкохол или други химически разтвори за почистване, т.к те биха могли да повредят корпуса или дори да нарушат функционалността на продукта. Не потапяйте продукта във вода или други течности.

Вътре в продукта няма обслужваеми части. Никога не го отваряйте и разглобявайте. Съхранявайте продукта на недостъпно за деца място.

Не позволявайте на деца или хора с увреждания да използват електрически продукти без надзор.

Уверете се, че децата не си играят с пластмасовото фолио, те могат да го погълнат и да се задавят.

Уверете се, че децата не премахват малки части от продукта и не си играят с тях.

Презареди

Когато използвате за първи път, заредете батерията до максимален капацитет. За да презаредите, включете USB-C кабела за зареждане в порта за зареждане на продукта. Мигащите сини светлини от вътрешната страна на кутията за зареждане показват, че зареждането е в ход. Когато светлините започнат да светят, зареждането на кутията е завършено.

След като слушалките се поставят в кутията за зареждане, червените светлини светват за няколко секунди, след което зареждането ще започне. При отваряне на кутията червените светлини не светят, продуктът е приключил зареждането и е готов за употреба.

Сдвояване

След отваряне и изваждане на

кутията слушалките ще се включат автоматично. Слушалките трябва да бъдат свързани към устройството в рамките на 3 минути, в противен случай те ще преминат в режим на пестене на енергия. За да активирате отново режима на сдвояване, просто поставете слушалките в кутията за зареждане, затворете я и изчакайте няколко секунди, преди да я отворите отново, следвайки горната процедура отново. Сега активирайте безжичната функция на устройството, потърсете AMBIENTAL, изберете го след като бъде идентифициран и го свържете. Ще чуете звук, когато сдвояването приключи. Ако получите подкана за парола, въведете „0000“.

Автоматично повторно свързване

След като слушалките и устройството бъдат сдвоени веднъж, те автоматично

ще се свържат отново, когато безжичната функция на вашето устройство е включена и в обхват.

MONO / STEREO работа

Само една слушалка може да се използва за възпроизвеждане на музика или за провеждане на разговори. Тази функция (MONO) може да се използва и с двете слушалки. За да използвате тази функция, извадете само една слушалка от кутията за зареждане. Ако искате да превключите на стерео режим, можете също да премахнете втората слушалка по всяко време. Обратно, ако искате да превключите на моно режим, поставете слушалки в кутията за зареждане по всяко време

Характеристика

Безжична версия: 5.1

Софтуер: V1.6.02

	ЛЯВА СЛУШАЛКА (L)	ДЯСНИ СЛУШАЛКИ (R)
ПУСКАНЕ / ПАУЗА	Едно кликване	Едно кликване
ОТГОВОР / КРАЙ НА РАЗГЛЕЖДАНЕТО	кликнете два пъти	кликнете два пъти
ОТКАЖЕТЕ ОБАЖДАНЕ	продължителен натиск	продължителен натиск
ПРЕДИШЕН ТЕКСТ	кликнете два пъти	//
СЛЕДВАЩА ПИСТА	//	кликнете два пъти
СИЛА НА ЗВУКА -	продължителен натиск	//
ОБЕМ +	//	продължителен натиск
Гласов асистент	трикратно щракване	//
Игра / музикален режим	//	трикратно щракване

Автоматично изключване

1. Ако са свързани към устройство, след прекъсване на безжичната връзка слушалките ще се изключат автоматично след 5 минути.

2. Ако не свържете телефона си, слушалките ще се изключат автоматично след 5 минути.

Сдвояване между лява и дясна слушалка

Ако връзката между лявата и дясната слушалка се загуби, поставете и двете слушалки обратно в кутията за зареждане презаредете, затворете го и изчакайте няколко секунди, преди да го отворите отново. Слушалките автоматично ще се свържат отново една с друга. Ако току-що описаният процес не работи, изключете слушалките от вашето устройство, изчакайте няколко минути, след което ги свържете

отново (слушалките трябва да бъдат поставени в кутията за зареждане). И за двете процедури е необходимо слушалките в кутията за зареждане да се зареждат, така че се уверете, че кутията за зареждане има достатъчно ниво на зареждане, за да осигурите зареждането на слушалките.

Поддръжка

1. Не използвайте абразивни разтворители за почистване на продукта;

2. Не атакувайте продукта с какъвто и да е остър предмет, тъй като това може да го надраска или повреди;

3. Пазете продукта от високи температури, прах и влажност.

Време за зареждане на слушалките: 1,5 ч

Време за зареждане на кутията за зареждане: 2h

Батерия за слушалки: литиево-полимерна батерия 30mAh/3,7V, 0,11Wh

Батерия в кутията за зареждане: литиево-полимерна батерия 300mAh/3,7V, 1,11 Wh

Чувствителност на микрофона: -42±3dB

Честотна характеристика: 20Hz ~ 20KHz

Номинална мощност: 3mW

Максимална мощност: 5mW

Работен обхват: 10 м

Време за разговори: 4 часа

Време за възпроизвеждане: 4 часа

Време за работа в режим на готовност: 40h

Размери на слушалките: 26,5*15,5*15,5 мм

Размер на кутията за зареждане: 49 * 41,2 * 28,6 мм

Температура на използване: 0 ~ 40°C

Термо на една слушалка: 4,0 g

Термо на кутията за зареждане: 26,5 g

Максимална излъчвана мощност: <20mW

Честотен диапазон: 2,4 GHz - 2,4836 GHz

Включен кабел за зареждане USB-C

 **Информация за потребителя за правилно извърляне (Директива 2013/56 / ЕС)**

Символът със зачеркнат контейнер, показан на оборудването или на неговата опаковка, показва, че продуктът в края на своя полезен живот, включително несменяемата батерия, трябва да се събира отделно от другите отпадъци, за да се даде възможност за правилно третиране и рециклиране. Безопасната употреба на този продукт е гарантирана при спазване на следните инструкции, поради което е необходимо те да се пазят и да се спазват стриктно през целия живот

на продукта. Продуктът не изисква техническа поддръжка, НИКОГА НЕ ГО РАЗГЛАБЯВАЙТЕ. Вътрешната батерия е интегрирана и не подлежи на смяна. Не се опитвайте сами да отстранявате вградената литиево-йонна/полимерна батерия, тъй като това може да причини прегряване, пожар и нараняване. Батерията трябва да се отстранява само от независими квалифицирани специалисти, които могат да я отстранят безопасно и да я изхвърлят в съответствие с приложимите закони. Поради това потребителят трябва да предаде оборудването в края на живота му безплатно на съответните общински центрове за разделно събиране на електрически и електронни отпадъци или да го върне на търговеца на дребно, едно по едно, или безплатно за уреди с по-малки външни размери. до 25см. Подходящото разделно

събиране за последващо изпращане на изведеното от експлоатация оборудване за рециклиране, обработка и екологосъобразно изхвърляне помага да се избегнат възможни отрицателни ефекти върху околната среда и здравето и благоприятства повторната употреба и/или рециклирането на материалите, от които е съставено оборудването. Незаконното изхвърляне на оборудване, батерии и акумулатори от потребителя води до прилагане на санкциите, предвидени от действащото законодателство.

Този продукт отговаря на RoHS 2011/65 / EU и 2015/863 / EU. Продуктът има маркировка CE и следователно отговаря на стандартите за безопасност, установени от Европейския съюз. Esprinet SpA декларира, че продуктът е

в съответствие с директива 2014/53 / ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: www.celly.com/Exchange/CELLY-SPA/Dichiarazioni_di_conformita/AMBIENTAL/DOC_AMBIENTAL.pdf

Celly® е регистрирана търговска марка, собственост на Esprinet S.p.A.

Всички регистрирани търговски марки са собственост на съответните им собственици.

Esprinet S.p.A., Via Energy Park 20, 20871 Vimercate - MB (ИТАЛИЯ)

Произведено в Китай